



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>)	
Выступление г-на Сека (Сенегал)	757
Выступление г-на Сиссоко (Мали)	763
Выступление г-на Барре (Сомали)	769
Выступление г-на Кеутчи (Объединенная Республика Камерун)	774
Выступление г-на Бутефлики (Алжир)	778

Председатель: г-н Лазар МОЙСОВ
(Югославия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н СЕК (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне выпала честь от имени делегации Сенегала и от себя лично, а также от имени правительства и народа Сенегала горячо поздравить вас и передать вам наилучшие пожелания в связи с избранием вас на пост Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы хорошо знаем о ваших выдающихся способностях и о вашем обширном опыте и полагаемся на них в деле успешного завершения данной важной сессии. Избрав вас, Генеральная Ассамблея также воздала должное вашей стране и ее народу в связи с той важной ролью, которую она играет в утверждении политики неприсоединения и в обеспечении мира и безопасности во всем мире. Я могу заверить вас, что моя делегация окажет вам полную поддержку в выполнении вами ваших обязанностей.

2. Пользуясь данной возможностью, я хотел бы выразить мою искреннюю признательность вашему предшественнику г-ну Амерасингхе (Шри Ланка), исключительно талантливому дипломату и выдающемуся международному деятелю, за большие услуги, которые он оказал нашей Организации и, в частности, за ту компетентность и преданность делу, которые он проявил, когда ему пришлось заниматься решением проблем, стоявших перед Генеральной Ассамблеей в истекшем году.

3. Мне также доставляет удовлетворение воздать должное Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неустанные усилия, которые он предпринимал от имени мирового сообщества, по укреплению мира во всем мире, а также за его усилия по укреплению роли и престижа нашей Ор-

ганизации. Переизбрание Генерального секретаря является доказательством — если бы в таком случае была необходимость — полного доверия, которое оказывает вам международное сообщество. Я прошу вас принять наши самые искренние поздравления.

4. Делегация Сенегала участвует в нынешней сессии Генеральной Ассамблеи с твердой решимостью внести вклад в решение вопросов, стоящих на нашей повестке дня, с тем чтобы Организация Объединенных Наций смогла оправдать надежды, которые на нее законно возлагают народы.

5. Действительно, долг Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы быть такой Организацией, в которой государства всего мира могли бы иметь возможность быть услышанными, могли бы подтвердить свои права и интересы в условиях полной свободы и безопасности. Это имеет особо важное значение для малых стран, цель которых состоит в том, чтобы сохранить свою национальную независимость, внося свой вклад в широкое международное сотрудничество.

6. В связи с этим моей делегации доставляет большое удовольствие поздравить Республику Джибути с приемом ее в данную всемирную Организацию. Мы желаем этой братской стране многочисленных успехов, и мы готовы к сотрудничеству с ней в области наших взаимных интересов, в соответствии с принципом уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства.

7. Сенегал также присоединяется к тем государствам, которые выразили радость по поводу присутствия здесь Социалистической Республики Вьетнам, которая была принята в нашу Организацию. Мы всегда отстаивали эту цель, потому что нас вдохновляла наша вера в принцип универсальности Организации Объединенных Наций, а также необходимость принятия мер, с тем чтобы в Организации Объединенных Наций могли быть представлены все народы, все страны мира с самыми различными экономическими системами.

8. С вашего разрешения, я хотел бы сейчас перейти к главному вопросу повестки дня данной сессии, которым правительство Республики Сенегал придает особое значение. Эти вопросы связаны с деколонизацией, обеспечением международного мира и безопасности, международным сотрудничеством и уважением прав человека.

9. Что касается вопроса деколонизации, то позиция Сенегала всегда была последовательной. Так, еще задолго до получения независимости многими

государствами в 60-х годах, сенегальские лидеры одни из первых подтвердили право народов на самоопределение, и наша страна участвовала в разработке резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года.

10. Сенегал рассматривает победы, одержанные народами Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Анголы, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельских островов и Джибути, как свои собственные. Более того, они явились крупным вкладом в дело укрепления свободы и независимости Африки и основательно пошатнули последние бастионы колониализма и расизма, все еще остающиеся на нашем континенте.

11. Правда, мы должны признать, как трудно сделать то, что должно быть еще сделано на нашем континенте. Однако мы убеждены, что требования народов — изменить условия жизни и покончить с угнетением и нищетой — сильнее какого бы то ни было насилия, используемого реакционными меньшинствами, когда варварские силы могут нанести временное поражение освободительному движению, и стремление к осуществлению этих требований, несомненно, завершится полной победой. В этих обстоятельствах наша Организация, для того чтобы предотвратить бессмысленное кровопролитие, должна использовать все свое влияние и помочь народам в их усилиях по достижению независимости, социальной справедливости и обретению человеческого достоинства.

12. Что же касается вопроса об острове Майотта, то Сенегал и остальные члены Организации африканского единства [ОАЕ] осудили и продолжают осуждать присутствие там Франции. Организация Объединенных Наций должна суметь помочь быстрее урегулировать данную проблему, пока положение не ухудшилось окончательно и не привело к непредвиденным последствиям.

13. Что касается ситуации на юге Африки, то там положение весьма прискорбное. Наша Организация не только не сумела действовать быстро, с тем чтобы ликвидировать ситуацию, угрожающую международному миру и безопасности, но, более того, некоторые из самых могущественных государств-членов отказываются дать объективную оценку этой трагедии. Нужно ли повторять, что Организация Объединенных Наций, которая была создана прежде всего для того, чтобы обеспечить международный мир и безопасность, несет моральную ответственность за принятие всех необходимых мер, с тем чтобы покончить с этим опасным положением? Сейчас взрыв приближается, борьба все более усиливается, и опасность бессмысленного насилия и экономического распада увеличивается.

14. Во всяком случае, что касается деколонизации юга Африки, то никто не может обвинить независимую Африку в том, что она не предостерегала международное сообщество об усугублении кризиса в этой части мира. Президент Республики Сенегал г-н Леопольд Седар Сенгор в своем выступлении, открывая 5 января 1976 года в Дакаре

Международную конференцию по Намибии и правам человека¹, в частности, заявил:

«Для международного сообщества настало время выполнить свой долг. Разве можно, чтобы один из его членов в своем повседневном поведении поступал вопреки целям и принципам этого сообщества и был уверен в связях, существующих между ним и нашей Организацией? Положения главы VII Устава четко предусматривают меры, предотвращающие нарушение международного общественного порядка каким-либо государством. В ближайшем будущем на эти вопросы должны быть даны ясные ответы».

Эти вопросы относятся ко всем районам, все еще испытывающим угнетение на юге Африки.

15. В Зимбабве, где Ян Смит заявляет, что его режим служит той демократии, которая теоретически определяется белым человеком, действия расистского меньшинства на деле идут вразрез с демократией, потому что оно отказывает большинству в самых элементарных правах человека, которые и составляют самую основу демократии.

16. Таким образом, Сенегал, решительно следуя принципу полной деколонизации и учитывая слепоту незаконного режима Яна Смита, твердо поддерживает борцов за свободу, являющихся ядром единства всех тех, кто борется в Зимбабве. Моя страна провозглашает также законность той борьбы, которую народ Зимбабве проводит всеми имеющимися в его распоряжении средствами, с тем чтобы добиться своих прав путем уважения правления большинства. Тем не менее мы готовы поддержать любую инициативу, которая могла бы привести к согласованному урегулированию проблемы. Мы особенно рады последним решениям Совета Безопасности в рамках англо-американского плана, и мы хотели бы надеяться на то, что Организация Объединенных Наций активно займется рассмотрением этого вопроса, с тем чтобы к 1978 году правление большинства наконец было установлено.

17. Что касается Намибии, то Сенегал всегда решительно осуждал южноафриканское правительство за его упорный отказ покончить с его незаконной оккупацией этой территории, в соответствии с неоднократными требованиями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Моя страна самым решительным образом осуждает усилия южноафриканского режима, направленные на укрепление своего незаконного присутствия путем создания обстановки террора и запугивания на намибийской территории и использования тактики, основанной на бесчеловечной системе апартеида и бантустанизации, которая направлена на уничтожение национального единства и территориальной целостности Намибии.

18. Мы положительно относимся к любым мерам, принимаемым любой страной, с целью находже-

¹ Краткое изложение этого выступления см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 24*, том II, приложение II, пункты 22—25.

ния удачного и мирного решения этой проблемы, и в этом плане мы принимаем к сведению инициативу пяти западных стран. Но для того чтобы эти действия были поддержаны нами полностью, необходимо, чтобы они никоим образом не подрывали положения Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО].

19. По сути дела, Сенегал безоговорочно поддерживает позицию СВАПО, являющейся подлинным представителем намибийского народа, который решительно выступает против любого политического урегулирования, не отвечающего следующим предпосылкам, которые вновь были подтверждены на Ассамблее глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в Либревиле в июле: вывод всех южноафриканских военных и военизированных сил из Намибии; безоговорочное освобождение всех политических беженцев и возвращение в Намибию всех намибийцев, находящихся в изгнании; утверждение Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве временной власти, которая была бы ответственна за территорию до получения ею полной независимости; достижение территорией независимости в рамках ее нынешних границ, включающих Уолфиш-Бей.

20. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать здесь положительные результаты Международной конференции в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту, Мозамбик, с 16 по 21 мая, а также Совет Организации Объединенных Наций по Намибии. Сенегал, присутствовавший на Конференции в Мапуту, полностью поддерживает предложение о создании университета Намибии и созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Намибии. Конференция в Мапуту бесспорно представляет собой новый этап в деле осуществления независимости этих двух территорий. Следует надеяться, что Ассамблея примет это предложение.

21. Что касается самой Южной Африки, то кровавые расправы в Соуэто и события, имевшие своими последствиями сотни убитых и тысячи раненых или заключенных, служат доказательством того, что режим господства белых не остановится перед тем, чтобы использовать самое грубое насилие, потому что апартеид по своему характеру является системой, которая может поддерживаться только силой. При этих условиях можно усомниться в том, что для существенных изменений есть еще и другие средства, кроме насилия.

22. Сенегал, естественно, продолжает поддерживать все резолюции ОАЕ, группы неприсоединившихся стран и Организации Объединенных Наций по вопросу о Южной Африке. Мы были особенно рады в ходе тридцать первой сессии тем мерам, которые были приняты международным сообществом и которые можно определить как подлинный кодекс, направленный против апартеида [см. резолюцию 31/6]. Но проблема, конечно, заключается не в том, чтобы проголосовать за эти резо-

люции, — необходимо позаботиться об их осуществлении.

23. Я так подробно остановился на Африке потому, что это — континент, который я лучше всего знаю. Но это не значит, что я не сознаю, что наш регион не является единственным, в котором имеют место вооруженные конфликты. Положение на Ближнем Востоке и в Палестине представляет собой, по сути дела, одну из самых серьезных проблем, с которыми сталкивается наш мир. В течение многих лет этот вопрос регулярно включался в повестку дня нашей Ассамблеи, которая должна была его рассматривать для того, чтобы попытаться найти решение или по меньшей мере снизить напряженность ситуации. Как я уже имел возможность подчеркнуть, выступая с этой трибуны на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи,

«самым значительным результатом, достигнутым Организацией Объединенных Наций в этом отношении, может быть решение международного сообщества о признании Организации освобождения Палестины в качестве единственного законного представителя палестинского народа и о предоставлении ему статуса наблюдателя... Для всех стало совершенно ясно, что решение проблем Ближнего Востока кроется не только в разъединении войск, стоящих друг против друга, и не в частичном или полном выводе их с оккупированных территорий, но в урегулировании основной проблемы»².

24. В этом плане Сенегал полностью поддерживает резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей на тридцать первой сессии, одобряющую рекомендации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 31/20]. Моя страна рассматривает рекомендации Комитета как основу для решения палестинского вопроса.

25. Моя страна всегда защищала и будет защищать в будущем принцип восстановления неотъемлемых прав на самоопределение и на создание независимого палестинского государства. Постоянство нашей политики в отношении Ближнего Востока и палестинского вопроса было недавно вновь подчеркнуто президентом Республики Сенегал г-ном Леопольдом Седаром Сенгором, когда он принимал в Дакаре 6 июня 1977 года г-на Ясира Арафата:

«Сенегал поддерживает справедливое дело арабов в целом и палестинцев — в частности. Мы делаем это потому, что мы уважаем территориальную целостность государств и достоинство наций, мы осуждаем любую политику, которая основана на угнетении других народов и на лишении их национальных прав. Вот почему Сенегал в Организации Объединенных Наций, в Организации африканского единства и на встречах неприсоединившихся стран, а также сегодня в Социалистическом Интернацио-

² Там же, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 25-е заседание, пункт 134.

нале защищает идею восстановления для арабов их оккупированных территорий и признания прав палестинцев, включая, в частности, создание Палестинского арабского государства на земле Палестины. Очевидно, что окончательного мира на Ближнем Востоке не может быть до тех пор, пока не будут выполнены эти два условия. Горячее стремление Сенегала заключается в том, чтобы вскоре в этом районе настала эра стабильности. Это оправдывает все наши усилия, направленные на достижение этой цели в интересах конфликтующих сторон, и в особенности наших арабских братьев, с которыми мы, черные африканцы, связаны крепкими узами».

26. Сегодня, несмотря на существование многих туч, мы все же надеемся на то, что мудрость восторжествует и приведет израильтян к уважению резолюций Организации Объединенных Наций.

27. Что касается Кипра, то моя делегация вновь подтверждает свою поддержку территориальной целостности и неприсоединения этого государства и возобновления межобщинных переговоров для гармоничного сосуществования в рамках одного и того же государства.

28. Народы «третьего мира» могут гордиться тем, что они одержали много побед над колониализмом и империализмом — побед, завоеванных дорогой ценой.

29. Тем не менее мы все еще сталкиваемся не только с одиозной практикой апартеида и расизма, как это имеет место в Африке, но и с угрозами в адрес нашей недавно достигнутой независимости и территориальной целостности, что подвергает опасности наше право жить в условиях свободы и достоинства. А это значит, что мир и безопасность для всех народов не являются полностью гарантированными.

30. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в ходе своей тридцать первой сессии приняла резолюцию, подтверждающую неотъемлемое суверенное право всех государств свободно определять всю политическую, социальную и экономическую систему и их отношения с другими государствами [резолюция 31/91]. В то же время она разоблачила вмешательство во всех его формах, осудила все явные, скрытые или чрезвычайно сложные средства принуждения, подрывной деятельности и диффамации, направленные на подрыв политического, социального и экономического порядка других государств и на дестабилизацию их правительств. Но фактически мирное сосуществование еще не распространилось на все районы мира.

31. В этом отношении разрядка в общих чертах представлялась миру как конструктивный этап, направленный на обеспечение международной безопасности путем уменьшения напряженности. Начало этому, в сущности, было положено в Европе соглашениями, подписанными на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, со-

стоявшемся в Хельсинки. Однако Сенегал считает, что безопасность в Европе неотделима от безопасности в остальном мире и что подлинный мир не будет достигнут, пока разрядка будет ограничиваться Европой. Мы, в сущности, всегда задаем себе вопрос, нет ли здесь, в действительности, взаимных уступок великих держав, с тем чтобы сохранить статус-кво — положение отсутствия безопасности и нестабильности в других районах, поскольку их непосредственные соседские отношения не будут находиться под угрозой, тогда как арена их деятельности и их конфликтов будет перенесена в другие зоны, угрожая безопасности и мирному развитию стран этих регионов. Всеобщее сокращение напряженности, основанное на активном участии всех стран, является наилучшей гарантией международного мира и безопасности.

32. Всеобщее и полное разоружение является одной из целей, которая провозглашается Организацией Объединенных Наций уже в течение трех десятилетий. Однако, несмотря на многочисленные инициативы, предпринятые Организацией в этой области, мир является свидетелем лихорадочной гонки за превосходство в обладании средствами уничтожения.

33. Сенегал, со своей стороны, придает особое значение мерам, направленным на сокращение опасности ядерной войны. Это требует того, чтобы державы, располагающие ядерным оружием, положили конец всем испытаниям ядерного оружия и в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXIX)] продолжали вести переговоры об эффективных мерах по ядерному разоружению. Это также требует того, чтобы все государства мира серьезно взвесили опасность распространения ядерного оружия и взяли на себя вытекающие из этого обязательства. В том что касается передачи ядерного оборудования и технологии из одной страны в другую, необходимо найти средства обеспечения абсолютной гарантии того, чтобы всякая ядерная энергия, которая производится в стране-получателе, служила исключительно мирным целям.

34. В настоящее время более 300 млрд. долларов США используются ежегодно для военных целей, в то время как помощь развитию, предоставляемая богатыми странами бедным, представляет в совокупности лишь одну пятнадцатую часть этой суммы. Эти цифры указывают на гигантское, трагическое и бесполезное использование материальных и людских ресурсов в мире, что служит источником несправедливости внутри стран. Совершенно очевидно, что все эти расходы не приближают нас к желаемой цели — укреплению коллективной безопасности, и эти ресурсы могли бы представлять собой огромный источник ресурсов для осуществления нового международного экономического порядка.

35. Легко понять, что существует связь между разоружением и всемирным развитием, и по этой причине роль Организации Объединенных Наций в области разоружения должна быть усилена.

36. В этом отношении Сенегал поддерживает идею созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения. Эта сессия дала бы возможность всем государствам-членам внести свой вклад в установление стратегии подлинного разоружения, послужила бы началом новой плодотворной эпохи для дальнейшего существования человечества.

37. Действительно, важно осознать тот факт, что использование силы в международных отношениях связано с укоренившимся неравенством, которое характерно для современного мира. Это является отражением того положения, при котором наиболее бедные страны находятся в подчиненном положении по отношению к другим государствам, осуществляющим вмешательство в их дела.

38. В сущности, любой инструмент, предназначенный для того, чтобы проводить в жизнь политику неприменения силы в международных отношениях, не может быть отделен от задачи урегулирования споров и установления справедливых отношений между государствами. Поэтому любой договор должен включать в себя не только положения, регулирующие неприменение силы, но и меры, которые позволили бы государствам предотвратить причины этого, а также процедуры урегулирования споров, которые были бы свободно приняты всеми государствами.

39. Разумеется, подобный договор ни в коей мере не должен затрагивать право народов, ведущих борьбу за независимость, на использование всех средств, находящихся в их распоряжении, включая вооруженные силы, что вытекает из статьи 51 Устава и статьи 6 Определения агрессии [резолуция 3314 (XXIX), приложение].

40. Международное техническое и экономическое сотрудничество является важнейшим дополнением военной безопасности на пути к построению всеобщего мира. В этом отношении в ходе последних лет Организация Объединенных Наций была основным инструментом в диалоге, направленном на достижение международной экономической и социальной солидарности. В сущности, наша Организация взяла на себя историческую задачу по конкретному определению принципов, которые должны являться руководством в поисках по установлению нового, более справедливого международного экономического порядка и в поисках приоритетов в отношении потребностей бедных стран, положение которых является предметом беспокойства Организации Объединенных Наций, что позволит нам с оптимизмом подходить к будущей роли нашей международной Организации.

41. Как бы то ни было, именно вследствие обсуждений, которые имели место в Организации Объединенных Наций, всем, в том числе и богатым странам, стало сейчас ясно, что недостаточное экономическое, социальное и культурное развитие двух третей человечества и усугубление этого в последнее десятилетие не являются исторической случайностью, а в основном вытекают из системы

международных отношений, основанных на подчинении и эксплуатации слабых. Хотя недавнее получение политической независимости теми странами, которые ранее были объектами иностранной опеки, нанесло серьезный удар по наиболее очевидным формам колониализма, факт заключается в том, что положение экономической зависимости «третьего мира» в различной степени сохранилось, и в некоторых случаях оно даже усугубилось в ходе последних нескольких лет пропорционально росту неравенства в доходах и, следовательно, неравенства в благосостоянии, что является характерной особенностью нынешнего мира.

42. Анализ производства и условий торговли между развитыми и развивающимися странами свидетельствует о продолжающемся существовании неравного соотношения сил, что является характерным для международных отношений; это объясняет упорный отказ выполнить требования «третьего мира», направленные на организацию международных рынков главных сырьевых товаров, которые являются основными ресурсами бедных стран. Это также объясняет тот парадокс, что эти сырьевые товары, нехватка которых доказала, как они необходимы для процветания богатых стран, тем не менее обесцениваются по сравнению с товарами и сырьевыми товарами, которые мы импортируем из промышленно развитых стран. Возьмем, например, Сенегал, хотя он и не принадлежит к группе самых бедных стран. С 1973 по 1975 год средняя цена нашего экспорта возросла на 57 процентов, в то время как стоимость нашего импорта возросла на 196 процентов. Таким образом, за два года условия торговли ухудшились на 139 процентов. С тех пор цена нашего экспорта остается на прежнем уровне или уменьшается, в то время как средняя цена импорта продолжает увеличиваться.

43. Именно в этой перспективе Сенегал вместе с группой неприсоединившихся стран и всеми странами «третьего мира» призывает к более широкому вкладу со стороны развитых стран в усилия развивающихся стран. Этот призыв делается в рамках сотрудничества между развитыми странами и странами «третьего мира», он направлен на то, чтобы как можно скорее между ними была установлена истинная ассоциация в целях сбалансированного прогресса.

44. К сожалению, это еще не проводится в жизнь. Действительно, несколько недель тому назад, после того как были получены весьма посредственные результаты в ходе работы Конференции по международному экономическому сотрудничеству, так называемому диалогу Север — Юг в Париже, Организация экономического сотрудничества и развития опубликовала цифры, которые показывают, что усилия богатых стран, направленные на помощь развивающимся странам, продолжают сокращаться. Государственная помощь первым вторым сократилась с 0,36 процента от их валового национального продукта до 0,33 процента, в то время как обязательства промышленно развитых стран, которые они возобновляют из года в год,

касаются 0,7 процента валового национального продукта. Чем больше проходит времени, тем больше, как представляется, мы удаляемся от этой цели, несмотря на щедрость богатых стран.

45. Среди этой группы богатых стран только скандинавские страны являются исключением, и было бы справедливо признать размер их вклада в развитие стран «третьего мира».

46. Богатые страны должны понять: то, что называется помощью — двусторонней или многосторонней, — не является и не может быть постоянным решением экономических проблем в мире. Реальность современного мира требует истинного сотрудничества между богатыми и бедными странами, поскольку ясно, что — в той степени, в какой эти страны укрепляют суверенитет в отношении своих национальных ресурсов, — то есть принадлежащих им национальных богатств, — взаимозависимость между всеми областями международной жизни становится реальностью, и с этой реальностью необходимо считаться. Никакая страна, никакая группа стран, — какова бы ни была ее мощь в военном или экономическом отношении, — не может полностью решить свои проблемы односторонним образом, вне зависимости от остальной части международного сообщества. Поэтому является настоятельной необходимостью, чтобы развитые страны предприняли решительные меры, направленные на создание нового международного экономического порядка, с тем чтобы сократить опасность конфронтации, которая могла бы поставить под угрозу само существование человечества.

47. В любом случае Организация Объединенных Наций должна по-прежнему предпринимать постоянные усилия, для того чтобы способствовать осуществлению подлинного экономического и социального прогресса в духе международной солидарности, с тем чтобы добиться в результате конечной цели, а именно мира, справедливости и социального развития для всех.

48. Поиск, направленный на достижение мира и справедливости, в равной мере подразумевает и выдвигает на первый план уважение человеческого достоинства. Приняв Всеобщую декларацию прав человека, международное сообщество взяло на себя ответственность признавать и защищать права человека в качестве своей постоянной обязанности. В ходе тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи я сказал:

«К сожалению, после второй мировой войны почти повсюду наблюдается атмосфера насилия, попираются элементарные права человека, что, конечно, является пятном на совести человечества.

Наша Организация тем не менее до сих пор не предпринимает никаких мер, чтобы исправить такие нарушения, и предпочитает следовать примеру большинства правительств, которые хранят молчание, щадя чувства дружественных стран или по идеологическим, политическим или другим причинам под предлогом

невмешательства во внутренние дела других государств.

Осуждение подобных актов насилия отнюдь не является неоправданным вмешательством, поскольку уважение прав человека необходимо для установления дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Однако наша Организация ставит перед собой в качестве одной из задач, как гласит статья 1 Устава, задачу осуществления международного сотрудничества... в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии»³.

49. Однако сегодня, возможно, больше, чем в прошлом, позицией, которую, по всей вероятности, занимает целый ряд стран, является пренебрежение наиболее элементарными правами личности. Разумеется, права человека — деликатная тема, поскольку она имеет жизненно важное значение. Она осложняется экономическими, социальными и политическими аспектами, однако мы считаем, что нашей Организации необходимо как можно скорее публично и открыто обсудить эту проблему в интересах всех людей, включая и самих руководителей, которые, видимо, слишком часто забывают о том, что любая власть иногда лишает разума и что абсолютная власть всегда приводит к абсолютному лишению разума. События, которые имели место во многих странах, включая африканские страны, продемонстрировали, что прежде всего политическая система, исключая всякую реальную возможность оппозиции, ограничивает права части населения и создает барьеры для свободного волеизъявления и свободомыслия — барьеры, которые наносят большой ущерб.

50. Конечно, мы не собираемся проповедовать анархию. Создание нации, в особенности тогда, когда она вышла из колониального господства, требует того, чтобы граждане соблюдали определенную дисциплину и имели определенные обязанности в отношении своей нации. Однако слишком часто использовался этот предлог, для того чтобы лишать людей элементарных свобод и даже ставить под угрозу жизнь людей. Моя страна не может согласиться с таким образом действий и всегда будет отказываться присоединяться к молчанию пособников, что становится сегодня модным. Однако в области защиты прав человека, как и в других вопросах, Сенегал полагается на мудрость нашей Организации.

51. Именно это доверие, которое мы возлагаем на Организацию Объединенных Наций, вынуждает нас на этой тридцать второй сессии еще раз подтвердить со всей искренностью наши обязательства и приверженность делу поиска постоянного решения животрепещущих проблем нашего времени, с тем чтобы отношения между государствами могли перейти к подлинному мирному сосуществованию. Примирение, а не конфликт, сот-

³ Там же, пункты 151 и 152.

рудничество, а не конфронтация должны стать всеобщим правилом в таких отношениях. Именно таким образом наша конечная цель — установление мира во всем мире, который был бы постоянным и полным в условиях процветания и справедливости, — была бы достигнута. Для этого настоятельно необходимо провести реформу структуры нашей Организации.

52. При наличии постоянных перемен, что является основным законом нашего мира, — а данный мир никогда не менялся так быстро, как сегодня, — народы и институты должны адаптироваться к новым обстоятельствам, и этого не сможет избежать и Организация Объединенных Наций.

53. Пересмотр, а скорее приспособление Устава к нынешней международной обстановке, является особенно необходимым в тот момент, когда большинство государств-членов считает, что право вето слишком часто используется против прав наиболее слабого государства в нарушение принципов, заложенных в Уставе. Таким образом, пятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая проходила в Коломбо в 1976 году, пришла к выводу, что гегемония великих держав в Совете Безопасности и использование ими права вето ослабили престиж Организации Объединенных Наций и авторитет ее резолюций. Поэтому Конференция предложила государствам — членам Организации пересмотреть Устав, в особенности то, что касается права вето⁴.

54. Моя делегация вновь подтверждает свою поддержку и доверие Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации и просит его активно продолжать свою работу, с тем чтобы он как можно быстрее выполнил порученную ему задачу.

55. Однако, какой бы ни была наша Организация, ролью, которую она играла и продолжает играть, по-прежнему будет поддержка и надежда небольших стран и наименее развитых стран, среди которых находится большинство стран «третьего мира». Поэтому наша страна поддерживает Организацию Объединенных Наций и заверяет ее в своем сотрудничестве, направленном на обеспечение ее исторической миссии.

56. Г-н СИССОКО (Мали) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, ваше вполне заслуженное избрание на пост Председателя тридцать второй сессии является, помимо всего прочего, вполне заслуженным признанием ваших личных качеств и той роли, которую ваша страна играла и продолжает играть на международной арене в деле обеспечения справедливости, мира и прогресса для всех.

57. Я хотел бы напомнить в этой связи, что президент Тито, основатель социалистической Югославии, является одним из инициаторов смягчения политического климата в мире и подтверждения

роли стран «третьего мира» на международной арене. История будет помнить его как одного из великих людей нашей эпохи.

58. Югославия, которая, как и Мали, является членом — основателем движения неприсоединения, была одной из первых европейских стран, поддержавших дело освобождения колониальных и угнетенных народов, которые воспользовались ее политической, моральной и материальной поддержкой в своей борьбе за свободу и независимость.

59. Позвольте мне, г-н Председатель, передать вам самые искренние и дружеские поздравления моей делегации. Моя страна, Мали, которая поддерживает добрые отношения с Югославией, испытывает только радость по поводу выбора Ассамблеи. Мы заранее уверены в успехе работы нашей сессии. Ваши личные качества и ваш огромный опыт в международной жизни являются гарантией этого. Моя делегация со своей стороны хотела бы заверить вас в своем лояльном и активном сотрудничестве.

60. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поздравить от имени делегации Мали г-на Амерасингхе, который проявил такое умение, руководя работой тридцать первой сессии в ходе тех трудных прений, которыми она характеризовалась. Те блестящие качества, которые он проявил на этом высоком посту, делают ему честь. Мы хотели бы заявить ему о нашей братской признательности.

61. Я не могу завершить эту часть своего выступления, не передав самые теплые поздравления г-ну Курту Вальдхайму по поводу его блестящего переизбрания на пост Генерального секретаря нашей Организации. Подтверждая свое доверие к нему, тридцать первая сессия выразила ему этим актом огромную признательность международного сообщества за его выдающиеся заслуги в достижении мира и взаимопонимания между странами и народами. Несомненно, этот акт является красноречивым свидетельством удовлетворения и наибольшего почета, который можно воздать человеку долга, каким является г-н Курт Вальдхайм, воплощающий сегодня в глазах мира чаяния и надежды человечества.

62. Начав свою работу с приема в члены Организации Объединенных Наций Республики Джибути и Социалистической Республики Вьетнам, тридцать вторая сессия Генеральной Ассамблеи отмечает это событие. Особое значение, придаваемое международным сообществом этому акту, является выражением дани уважения к этим двум братским странам, которые в ходе трудной борьбы завоевали свою независимость. Принятие этих стран в члены Организации Объединенных Наций приближает ее к выполнению ее самой основной цели, к достижению универсальности, и в то же время они обогащают ее.

63. Правительство Мали в моем лице хотело бы особенно горячо приветствовать эту новую победу

⁴ См. документ А/31/197, приложение IV, резолюция 14.

героического Вьетнама, символа сопротивления иностранному господству, который кровью своих доблестных мучеников вписал самые блестящие страницы в историю борьбы народов за свое освобождение.

64. Моя делегация приветствует эти две братские делегации и заверяет их в своем дружеском и боевом сотрудничестве.

65. Подводя итоги нашей деятельности со времени прошедшей сессии, мы отмечаем, что не было достигнуто никакого значительного прогресса в урегулировании серьезных проблем, с которыми сталкивается на протяжении десятилетий международное сообщество, а именно в поддержании мира и в преодолении огромных экономических и социальных трудностей, угрожающих миру.

66. И действительно, разоружение, являющееся основой подлинного мира, к которому стремится все человечество, остается по-прежнему далекой, чтобы не сказать неопределенной целью. Скромные результаты, достигнутые до сих пор, касаются лишь ограничения стратегических вооружений или запрещения устаревших и ненужных видов оружия. По-прежнему в арсеналах стран накапливаются новые изощренные средства массового уничтожения. Именно это заставило нашего Генерального секретаря отметить в его докладе, что соглашения, заключенные в настоящий момент в области ядерного разоружения, в основном касаются урегулирования соперничества между крупными военными державами, а не самого разоружения [см. A/32/1, раздел IV]. Он также подчеркивает, что число ядерных боеголовок увеличилось в пять раз за последние восемь лет.

67. Мы хотели бы добавить к этому факту то, что, согласно данным Международного института по стратегическим исследованиям, военные расходы в 1977 году увеличились до 375 млрд. долларов США, что составляет 5 процентов валового национального продукта всех стран мира. Эти расходы увеличились на 25 процентов по сравнению с 1974 годом.

68. Мы видим, что гонка вооружений по-прежнему растет и даже набирает новую силу как в количественном отношении, так и в техническом. В этой области заняты 25 процентов ученых всего мира, и она поглощает 40 процентов из бюджетов, ассигнованных на исследовательские работы.

69. И эту неприятную тенденцию ничем нельзя оправдать, поскольку запасы ядерного оружия у различных ядерных держав достаточны не только для того, чтобы разрушить одну страну или один континент, но и для того, чтобы уничтожить несколько раз всю планету. Трагедия именно в этом. Эти громадные арсеналы накапливаются и развиваются не для нужд обороны своих национальных территорий, а для того, чтобы показать свое материальное превосходство. Они представляют собой скипетры превосходства — и какие скипетры! — для великих мира сего, которые тем не менее так же, как и все другие, подвержены ка-

тастрофам, угрожающим всему человечеству, поскольку установлено, что в ядерной войне нет победителей; все участники такой войны будут в числе проигравших.

70. Мир, к которому мы стремимся, несовместим с чрезмерным вооружением, свидетелем которого мы являемся. Кампания против того, что известно как торговля оружием в мире, то есть, в сущности, кампания против поставок обычных видов оружия развивающимся странам для защиты их безопасности, — это только отвлекающий момент перед лицом распространения и непрекращающегося совершенствования средств массового уничтожения.

71. По сути дела, гонка вооружений между великими военными державами далека от того, чтобы прекратиться, она развивается по спирали вверх головокружительными темпами. Разрабатываются все новые виды смертоносного оружия. Сейчас уже больше не существует монополии на ядерные секреты.

72. Бешеная гонка вооружений крупных военных держав не оставляет другого выбора тем, кто отказывается прятаться под их ядерными «зонтиками», поскольку они ревниво защищают свой суверенитет и независимость. Однако, несмотря на вступление в силу Договора о нераспространении ядерного оружия, распространение ядерного оружия усиливается как по горизонтали, так и по вертикали, и это оружие продолжает активно распространяться на все континенты против воли народов. Согласно оценкам экспертов, авторитет которых не может быть подвергнут сомнению, до конца этого века в клуб ядерных держав войдут от 20 до 30 новых государств. Такое положение вызывает опасения.

73. Поэтому для нас настало время принять решение не рассчитывать на тот иллюзорный мир, которым мы убаюкиваем себя со времени окончания последней мировой войны. Основываясь главным образом на шатком равновесии страха, эта иллюзия несет в себе зародыши пожара, который может быть гибельным для человечества. Давайте же, пока не поздно, постараемся освободить мир от кошмара тотального самоубийства, в котором он живет с начала атомного века. Мы должны прежде всего отказаться от применения или угрозы применения силы при урегулировании споров, которые могут возникнуть между государствами, поскольку реальное разоружение может осуществляться только в обстановке доверия.

74. Устранение «стратегических границ», ликвидация баз смерти, которые распространились по всему миру, и замораживание производства и разработки новых видов оружия было бы важным шагом по пути к этой цели.

75. Разоружение — это проблема, вызывающая озабоченность у всех стран, больших и малых, и, по нашему мнению, Организация Объединенных Наций представляет собой самый подходящий форум для ее решения.

76. Несмотря на свои положительные стороны, переговоры, которые начаты за пределами Организации Объединенных Наций, такие как переговоры об ограничении стратегических вооружений, переговоры о взаимном и сбалансированном сокращении вооружений и так далее, не могут привести нас к подлинному разоружению. Самое большее, чего можно достичь на этих переговорах,— это добиться двусторонних или многосторонних соглашений относительно побочных аспектов этого вопроса.

77. Моя делегация, со своей стороны, возлагает большие надежды на специальную сессию Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения, которая должна состояться весной 1978 года и в ходе которой все мы сможем не только изложить наши соответствующие точки зрения, но и принять ответственные решения по такому важному вопросу, который вызывает постоянную озабоченность у всего сообщества стран, начиная с периода между двумя войнами.

78. Учитывая неумолимый закон взаимозависимости нашего общества, не может быть оазисов мира в нашем мире до тех пор, пока мы не откажемся от нашего курса на вооружение. Последняя арабо-израильская война в октябре 1973 года, которая привела человечество на грань ядерной конфронтации, является трагическим напоминанием об этом.

79. Разрядка между Востоком и Западом, которая наступила после холодной войны, может быть жизнеспособной лишь в том случае, если она выйдет за пределы Европы. Для того чтобы она привела к подлинному миру, к которому стремится все человечество, она должна распространиться на все континенты.

80. Вот почему мы должны быть преисполнены решимости покончить с очагами войны и напряженности, которые образовались и растут на Ближнем Востоке, на Кипре, в Азии и на юге Африки.

81. Что касается первого, то ближневосточный кризис существует уже 30 лет. Сменяющиеся израильские правительства Тель-Авива стремились подорвать все попытки нашей Организации, направленные на урегулирование.

82. Оккупировав силой западную часть Палестины и создав там, к сожалению, с санкции Организации Объединенных Наций еврейский национальный очаг, сионисты расширили тем самым свои территориальные границы, которые были предоставлены сионистскому государству произвольным планом раздела от 29 ноября 1947 года [резолюция 181 (II)], и успешно аннексировали от имени «великого Израиля» Западную Галилею, города Назарет, Рамлу, Лидду, Яффу, Беершебу и Святой город Иерусалим. Нарушая четвертую Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года «О защите гражданского населения во время войны» и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, они в одностороннем

и срочном порядке предлагали жителям этих территорий принять израильское гражданство. Вскоре они заняли весь Западный берег реки Иордан, территории Газы, Синая и Голанских высот, используя результаты своей агрессии, совершенной в июне 1967 года.

83. Основываясь в то время на ошибочной теории так называемого «права вакуума», они методично использовали для этих территорий программу интеграции, кульминационным пунктом которой было принятие плана Шарона, названного в честь министра сельского хозяйства правительства Бегина, который был инициатором этого плана. Следует здесь также отметить, что Шарон является президентом Межминистерской комиссии по созданию еврейских поселений на Западном берегу Иордана. Цель этого плана заключается в том, чтобы привести из диаспоры более 2 миллионов евреев для изменения демографической, экономической и социальной структуры, с тем чтобы полностью завершить аннексию путем, который является простым для сионистского государства — путем проникновения и вынужденной ассимиляции палестинцев. Израильское правительство создало уже почти 70 таких поселений на Западном берегу.

84. Сразу же после парламентских выборов в мае 1977 года, которые позволили партии Ликуд прийти к власти в Тель-Авиве, г-н Бегин, премьер-министр этой страны, приехал в лагерь Каддум с Торой в руках и провозгласил перед жителями этой еврейской колонии: «Мы должны здесь остаться». 6 июля 1977 года, то есть через несколько месяцев, генерал Шарон, о котором я уже говорил выше, через Межминистерскую комиссию по созданию еврейских поселений на Западном берегу Иордана, председателем которой он был, одобрил существование трех незаконных поселений членов организации «Блок веры»: Маалей Адумина, Осры и известного лагеря Каддум. Несмотря на общие осуждения, которые вызвала эта незаконная операция во всем мире, Израиль ответил созданием пяти других еврейских поселений на Западном берегу. Он сослался на «Маариф», официальный орган сторонников «Великого Израиля» и «исторического отечества», выступив со следующими словами: «Мы не правительство, которое ограничивается разговорами. Пять поселений были уже созданы без всякой огласки». Национальной компании радиовещания он заявил: «Мы будем продолжать колонизацию. Мы не откажемся от Иудеи и Самарии».

85. Мы не должны останавливаться здесь на том, как еврейские власти постоянно преследуют население оккупированных территорий, депортируют его, применяя методы унижения, поскольку эти варварские акты известны всем. Сообщения органов Организации Объединенных Наций, международных учреждений и гуманитарных частных органов достаточно всем известны, чтобы останавливаться на них подробно.

86. Вот ответ сионистского правительства Тель-Авива на соответствующие резолюции, принятые

в нашей Организации для урегулирования серьезного кризиса на Ближнем Востоке. Этот язык отказа, язык презрения по отношению к международному сообществу, используется Израилем постоянно в течение 30 лет в ответ на адресованные ему конструктивные предложения, направленные на восстановление мира в этом районе. В то время как палестинский народ протягивает оливковую ветвь, сионистское правительство целится из винтовки.

87. Механизм урегулирования блокируется из-за несправедливой, непримиримой позиции Израиля. В настоящее время более двух миллионов палестинцев продолжают испытывать страдания, существующие в условиях военной оккупации.

88. Перспективы сегодня намного печальнее, чем во время прихода к власти правительства Ликуда в Тель-Авиве. Лозунг г-на Бегина и его друзей следующий (и никто не мог ждать от них меньшего): «Иордан имеет два берега; тот и другой принадлежат нам». Никакой другой лозунг не может лучше проиллюстрировать захватнический характер намерений новых лидеров Израиля.

89. То, как в официальных кругах Тель-Авива отнеслись к совместному советско-американскому заявлению от 1 октября 1977 года, которое, во всяком случае частично, отражает решения нашей Организации по серьезному кризису на Ближнем Востоке, говорит само за себя.

90. Те постоянные военные действия, которые продолжаются на юге Ливана, являются провокацией Израиля и могут превратиться в общую войну в этом районе в любой момент, поскольку палестинский и арабский народы не имеют своей земли и собственности и ожидают получения всего этого уже 30 лет.

91. Недавняя конфронтация между Израилем и арабами создала серьезную опасность для всеобщего мира и безопасности; необходимо, чтобы наша Организация выполнила свою ответственность в отношении осуществления соответствующих решений, которые были приняты по этому вопросу.

92. Восстановление мира на Ближнем Востоке обязательно требует вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, восстановления неотъемлемых национальных прав палестинского народа. Генеральная Ассамблея, осознав эту реальность, решительно подтвердила ее в ряде резолюций. За исключением государства Израиль, эта истина признана всем международным сообществом. Резолюция 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года поэтому должна быть изменена, с тем чтобы были устранены возможные недоразумения в отношении этого.

93. Взрывоопасное положение на Ближнем Востоке требует незамедлительного возобновления Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех сторон, в том числе Организации освобождения Палестины, законного представителя народа Палестины.

94. Я не могу покончить с вопросом о районе Средиземноморья, не высказав, как велика озабоченность нашей делегации в связи с кипрским кризисом. В ходе истекшего года и здесь не было достигнуто никакого прогресса в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования конфликта.

95. Надежды, которые были вызваны в начале года встречей под эгидой Генерального секретаря ООН между главами двух общин — покойным президентом Макариосом и г-ном Денкташем, быстро рассеялись в результате приостановления межобщинных переговоров в Вене. Положение, как нам напоминает Генеральный секретарь, по-прежнему остается серьезным, поэтому стороны должны воздержаться от любых односторонних действий, которые могли бы привести к конфронтации между двумя общинами.

96. В соответствии с мандатом, возложенным Генеральной Ассамблеей на нашего Генерального секретаря, он должен продолжать усилия в поисках основы прочного справедливого урегулирования, основанного на обеспечении суверенитета, независимости, территориальной целостности и политики неприсоединения страны. Мы обращаемся с настоятельным призывом ко всем заинтересованным и участвующим в кипрском конфликте сторонам предоставлять помощь Генеральному секретарю в выполнении этой задачи.

97. Корейский кризис является одним из наиболее долго существующих остатков последней мировой войны. Он представляет собой активный очаг напряженности, которая в любой момент может охватить азиатский континент в результате участия в этом внутреннем конфликте внешних сил. Мощные военные базы были созданы в этой части страны. Вот почему тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи приняла резолюцию 3390 В (XXX), в которой была провозглашена необходимость роспуска так называемого командования Организации Объединенных Наций в Корее, под прикритием которого действовали в этой стране иностранные войска.

98. Несмотря на это твердое решение, та держава, которая принимает участие в корейском кризисе, продолжает сохранять там против воли народа этой страны армию в 40 000 человек в состоянии боевой готовности, а также военные базы с ядерным оружием. Такая обстановка чревата опасностью для всего континента Азии. Только осуществление резолюции 3390 В (XXX), о которой я упомянул выше, сможет устранить это зло, способствовать мирному воссоединению Кореи в условиях независимости, что требует прежде всего выполнения ответственности Организации Объединенных Наций. Тридцать вторая сессия Генеральной Ассамблеи должна проследить за выполнением этой задачи.

99. Юг Африки представляет собой один из наиболее горячих очагов напряженности в мире в результате узурпации власти колонизаторами и белыми расистами. Там уже свирепствует война.

Полностью отсутствует безопасность. Эта расовая конфронтация может распространиться на весь регион. Акты вооруженной агрессии, которые постоянно совершаются против Мозамбика, Замбии, Ботсваны и Анголы войсками белых расистов Претории и мятежниками в Солсбери, вновь подчеркивают для нас масштабность трагедии.

100. Организация Объединенных Наций не может оставаться безразличной в условиях ухудшения положения. Наша Ассамблея в соответствии с главой VII Устава должна предусмотреть энергичные меры, для того чтобы ликвидировать расистские мятежные режимы на юге Африки, которые не прислушиваются ко всем призывам и осуждениям со стороны нашей Организации.

101. Ясно, что на данном этапе мы не можем учитывать в нашей оценке положения ни англо-американский план по Южной Родезии, ни инициативы пяти западных держав в отношении деколонизации Намибии, поскольку эти меры не предусматривают ни ответственности Организации Объединенных Наций, ни ответственности ОАЕ. Освободительные движения будут продолжать, таким образом, освободительную борьбу вплоть до поражения сегрегационистов Претории и Солсбери.

102. Что касается англо-американского плана, то, хотя в нем и имеются некоторые негативные и двусмысленные аспекты, по нашему мнению, он может послужить основой для переговоров между Соединенным Королевством, управляющей державой и Патриотическим фронтом, единственным законным представителем народа Зимбабве.

103. Что касается инициатив пяти западных держав, направленных на деколонизацию Намибии, то мы пристально наблюдаем за ними.

104. Упорные действия, предпринятые ранее Форстером, и проволочки в осуществляемых переговорах не вызывают у нас оптимизма. Мы должны напомнить, что, для того чтобы какое-либо соглашение было действенным, в нем должны учитываться условия, изложенные ОАЕ в отношении деколонизации Намибии, а именно: уважение территориальной целостности стран; освобождение всех политических заключенных и задержанных лиц; возвращение на родину всех высланных жителей Намибии; вывод южноафриканской армии с этой территории; признание СВАПО единственным законным представителем намибийского народа; свободные всеобщие выборы под наблюдением Организации Объединенных Наций.

105. Здесь необходимо уточнить, что Намибия должна получить независимость в рамках первоначальных, то есть колониальных границ. Анклав Уолфиш-Бей, который был произвольно присоединен к Южной Африке правительством Претории в силу его выгодного положения в Атлантическом океане, является неотъемлемой частью территории Намибии.

106. Наша делегация принимает к сведению кодекс поведения для европейских компаний, дей-

ствующих в Южной Африке, принятый месяц тому назад государствами — членами Европейского экономического сообщества [A/32/267, приложение]. Хотя причины этого решения достойны похвалы, мы считаем, что предусмотренные в нем меры не смогут внести реальный вклад в ликвидацию апартеида или, говоря словами г-на Оуэна, его инициатора, «подорвать принцип апартеида».

107. Международные наблюдатели считают, что европейским компаниям, действующим в Южной Африке, трудно будет выполнять этот кодекс, поскольку они должны считаться с законодательством страны, которое многие из них не склонны нарушать. Далее, как показывает опыт, ограниченные меры в условиях расистского режима Претории не эффективны именно из-за того, что их можно легко обойти и что эти меры могут лишь поддержать упорство этой страны.

108. Разве не кампания разоблачения и осуждения, развернувшаяся повсеместно в мире в знак протеста против сегрегационистской политики правительства, вынудила Форстера провозгласить новую конституцию Южной Африки, которая никоим образом не признает существования черного большинства, то есть 18 миллионов коренного населения, которое составляет три четверти всего населения?

109. Моя делегация считает, что для нанесения решительного удара режиму апартеида правительства стран Западной Европы, которые являются его основными партнерами, должны решительно расширить свои средства давления, в том числе применение экономического, торгового, политического и военного эмбарго. Действительно, преступления расистов Претории должны вызвать более решительные действия с нашей стороны.

110. Наша делегация хотела бы почтить память одной из последних жертв палачей Форстера и Крюгера. Я имею в виду мученика Стивена Бико, авторитетного руководителя Движения черного сознания, который погиб в расцвете лет в одной из тюрем Йоханнесбурга. Он является сорок первым политическим заключенным с черной кожей, убитым в застенках южноафриканских расистов. Его гибель не сломит воли южноафриканского черного населения, которое ведет наступление на бастион апартеида, а лишь воодушевит ее.

111. Наша делегация полностью согласна с г-ном Вэнсом, государственным секретарем Соединенных Штатов, который сказал, что «три проблемы — Южной Родезии, Намибии и апартеида — должны рассматриваться одновременно, поскольку они взаимосвязаны». Я цитирую выступление г-на Вэнса 1 июля 1977 года в Сент-Луи, штат Миссури, на съезде Национальной ассоциации развития цветного населения. Я хотел бы, однако, добавить, что эти три зла, которые представляют собой серьезную угрозу для человечества, должны быть искоренены полностью. Вот почему наша делегация настоятельно призывает все государства — члены нашей Организации начать фронтальное наступление на эти злые силы.

112. Декларация и программа действий Международной конференции в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту, Мозамбик, в мае 1977 года, и декларация Всемирной конференции действий против апартеида, состоявшейся в Лагосе, Нигерия, в августе 1977 года⁵, выработали в этом отношении соответствующую стратегию.

113. Я не хотел бы заканчивать эту часть моего выступления, посвященного рассмотрению международного мира и безопасности, не сказав о нарушении территориальной целостности Коморских островов, — вопрос, который вызывает озабоченность Африки. Продолжение оккупации Францией острова Майотты, который является неотъемлемой частью Коморских островов, — серьезное нарушение принципов Устава и акт, который наносит ущерб доктрине ОАЕ в отношении нерушимости границ, оставшихся в наследие от колониального режима. Серьезная деятельность Франции по деколонизации будет завершена в Африке лишь тогда, когда Майотта будет признана неотъемлемой частью страны. Мы хотим надеяться, что Франция не оставит без внимания призывы Африки и международного сообщества и вернет провинцию Майотта Коморским островам.

114. Международное экономическое положение никоим образом не лучше политического положения. Инфляция, сокращение производства и голод продолжают существовать в мире, в особенности в развивающихся странах. Возрождение протекционистской политики в определенных промышленно развитых странах еще более усугубило международное экономическое положение.

115. Через три года после специальной сессии Генеральной Ассамблеи ни Декларации, ни Программы действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)], ни Хартия экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)] даже не начали выполняться. Государственная помощь на цели развития стран — членов Комитета содействия развитию Организации по экономическому сотрудничеству и развитию сократилась с 0,36 процента до 0,33 процента их валового национального продукта, общая помощь развитию, как государственная, так и частная, сократилась в абсолютном выражении до 0,4 млрд. долларов США, в то время как цифра, установленная на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, составляла 0,7 процента от валового национального продукта. Задолженность развивающихся стран достигла суммы 208 млрд. долларов США.

116. Конференция по международному экономическому сотрудничеству в Париже, на которую

⁵ Декларация Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программа действий за освобождение Зимбабве и Намибии, см. документ A/32/109/Rev.1 — S/12344/Rev.1, приложение V. Лагосская декларация действий против апартеида, см. Доклад Всемирной конференции действий против апартеида (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.XIV.2), глава X.

возлагалось столько надежд, завершила свою работу после 18 месяцев труднейших переговоров, почти не достигнув каких-либо положительных результатов. Никакого реального прогресса не было достигнуто в перестройке международной экономической системы. Короче говоря, ни одна из тех проблем, которые стоят перед миром, не решена.

117. Если Конференция в Париже имела то преимущество, что впервые начала диалог между развитым Севером и слабо развитым Югом в отношении будущего международных экономических отношений, то мы должны признать, что промышленно развитые страны не полностью отошли от своего классового духа в ходе этих последних переговоров.

118. Частичный провал диалога Север — Юг в Париже является в меньшей степени результатом сложности проблем, которые рассматривались, нежели нехваткой политической воли у промышленно развитых стран, которые располагают достаточными ресурсами, чтобы помочь миру преодолеть те трудности, которые он испытывает.

119. Действительно, мы отмечаем в докладе Генерального секретаря о работе Организации его слова о том, что:

«в течение нескольких лет военные расходы в мире ежегодно составляли около 300 млрд. долларов США. В противоположность этому в течение десяти лет Всемирная организация здравоохранения затратила около 83 млн. долларов США на ликвидацию оспы в мире — сумму, недостаточную для покупки даже одного современного сверхзвукового бомбардировщика. Из-за недостатка средств медленно осуществляется программа этой организации по ликвидации малярии, для которой требуется сумма порядка 450 млн. долларов США — половина суммы, которая ежедневно тратится на военные цели» [см. A/32/1, раздел IV].

120. Я хотел бы добавить, что военные расходы, которые составили в 1975 году 210 млрд. долларов США, даже в то время составляли общую сумму национальных доходов развивающихся стран и в 20 раз превосходили сумму той помощи, которую предоставляли развивающиеся страны.

121. Средства, которые расходуются в мире на военные исследования, в четыре раза больше, чем те, что расходуются на исследования в области медицины.

122. Короче говоря, прослеживается тенденция, когда развитие приносится в жертву вооружению.

123. Эта опасная эволюция вызывает серьезную озабоченность в мире, принимая во внимание тот факт, что это удаляет нас от установления нового экономического порядка, которому мы согласились способствовать, чтобы воспрепятствовать рискованным тенденциям, существующим в современной системе экономических и торговых отношений, основанных на принципе гегемонии.

124. Эта тенденция должна быть повернута вспять, если мы не хотим, чтобы это изменение, которое является неизбежным, не произошло в атмосфере конфронтации и хаоса.

125. Осуществление Декларации и Программы действий по установлению нового экономического порядка стало настоятельной необходимостью.

126. Только динамичное международное экономическое сотрудничество на базе эффективной солидарности и взаимодополняемости могут помочь нам решить те проблемы, которые угрожают нашему обществу.

127. Для этого Генеральная Ассамблея должна возобновить диалог Север — Юг, начатый в Париже, так как Организация Объединенных Наций является наиболее удобным местом для переговоров об установлении нового международного экономического порядка.

128. Для того чтобы эта деятельность по спасению имела все шансы на успех, промышленно развитые страны должны избавиться от своих предубеждений и начать диалог с развивающимися странами на основе соответствующих решений, принятых на шестой и седьмой специальных сессиях.

129. Мы также выиграем, если расширим обсуждение вопроса об отношении между разоружением и развитием.

130. Действительно, разоружение высвободит для целей развития огромные финансовые, материальные и людские ресурсы.

131. Задачи тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи поэтому ясны. В первую очередь она должна стремиться к тому, чтобы добиться значительного прогресса как в области экономических отношений, так и в области разоружения, деколонизации Южной Африки и урегулирования вооруженных конфликтов, с которыми сталкивается мир, другими словами, она должна постараться ослабить ситуацию и направить международное сообщество по новому пути, то есть по пути создания нового международного экономического порядка, который может гарантировать одновременно как индивидуальную безопасность, так и безопасность коллективную.

132. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Позвольте напомнить представителям, что Генеральная Ассамблея на своем пятом пленарном заседании постановила, что из уважения к другим ораторам и в целях сохранения должного порядка общих прений представители должны воздерживаться от поздравлений в зале Генеральной Ассамблеи после произнесения речи. Поэтому я призываю представителей проявить немного терпения в последние часы общих прений и прошу их приносить свои поздравления оратору в более удобном месте за пределами зала заседаний.

133. Г-н БАПРЕ (Сомали) (*говорит по-английски*): Прежде чем начать свое выступление, я

хотел бы выразить от имени своей делегации и от себя лично глубокое чувство симпатии и передать соболезнования правительству и народу Йеменской Арабской Республики по поводу неожиданной трагической смерти Ибрагима Мухамеда аль-Хамди, президента Йеменской Арабской Республики, и его брата.

134. Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие передать вам самые искренние поздравления от моей делегации в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация уверена, что ваши хорошо известные мудрость и здравомыслие позволят вам успешно справиться с обязанностями Председателя на этой сессии. Выражая свои поздравления вам, г-н Председатель, моя делегация также заверяет вас в своем полном сотрудничестве в духе политики неприсоединения, которую поддерживают оба наши правительства. Мы желаем вам всяческих успехов в выполнении обязанностей на вашем высоком посту.

135. Пользуясь случаем, я хотел бы также воздать дань уважения вашему предшественнику г-ну Гамильтону Ширли Амерасингхе за его ослабленные усилия на службе Организации Объединенных Наций во время его пребывания на посту Председателя тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

136. Неустанные усилия Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма в деле содействия миру и прогрессу справедливо снискали ему уважение государств-членов. Я хочу присоединиться к многочисленным выступавшим передо мною ораторам, которые воздали должное Генеральному секретарю в знак признательности за его работу в интересах человечества.

137. Краеугольным камнем внешней политики моего правительства является вера в то, что ни региональный, ни международный мир не может быть обеспечен до тех пор, пока народы, находящиеся под колониальным или иностранным господством, не получают своего права на самоопределение. Основываясь на этой вере, мое правительство последовательно поддерживает законную борьбу народов за достижение независимости и управление своей собственной судьбой. Последовательность и решительность, с которыми мы выступаем за дело народа Джибути в ходе его затянувшейся борьбы за освобождение из-под колониального господства, всем хорошо известны. Поэтому с большим удовольствием и радостью мы по-братски приветствуем Республику Джибути, занимающую свое законное место в международном сообществе. Мы уверены, что прочные исторические, этнические и культурные узы, которые связывают наши народы, будут способствовать продолжению отношений доброй воли и дружеского сотрудничества между нашими двумя странами.

138. Борьба вьетнамского народа за освобождение от иностранного господства и за национальное

единство является эпической. Мы выражаем наше удовлетворение по поводу принятия Республики Вьетнам после долгих затяжек в Организацию Объединенных Наций и выражаем пожелание счастливого будущего этому народу.

139. Ближний Восток — это тот район, где пренебрежение к равным правам и самоопределению народов привело к серьезной обстановке, которая является угрозой для международного мира и безопасности. Узурпация арабских земель сионистами в течение многих лет и разными средствами может быть проследжена сегодня в ускорении плана аннексий де-факто другого района арабской территории — Западного берега.

140. Мое правительство считает чрезвычайно важным, чтобы Генеральная Ассамблея без оговорок и единогласно осудила попытки Израиля изменить демографический и политический характер арабских территорий путем создания еврейских поселений на Западном берегу, на Голанских высотах, в районе Газы и на Синае.

141. Палестинский вопрос — это ядро ближневосточного конфликта. Мое правительство хотело бы еще раз подтвердить свою поддержку Организации освобождения Палестины как единственного представителя палестинского народа. Хотя мы приветствуем поступательное движение в деле возобновления работы Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, а также растущее признание принципов, на которых должна основываться эта Конференция, мы не считаем, что это должно рассматриваться как самоцель. Прежде всего, должны быть признаны основные и фундаментальные принципы, если мы хотим достичь мирного, справедливого и прочного урегулирования. Мы твердо убеждены в том, что участие Организации освобождения Палестины в работе возобновленной Женевской конференции является существенным и значительным прогрессом в деле достижения мира.

142. Рассмотрение Организацией Объединенных Наций на протяжении длительного времени проблем, связанных с Южной Африкой, отражает постоянную уместность особого подчеркивания в Уставе принципа равноправия и самоопределения народов. Несмотря на большое число резолюций в отношении Южной Африки, эта Организация остается неэффективной в деле выполнения своих же собственных решений и принятых на себя обязательств в соответствии с Уставом.

143. Отсутствие политической воли в деле решительного выполнения санкционированных в международном плане принципов поощряет режим расистского меньшинства упорствовать в своем открытом неповиновении и позволяет традиционным союзникам расизма безнаказанно продолжать их сотрудничество.

144. В Южной Африке экономическое сотрудничество и дружественные отношения ее торговых партнеров не помогли в борьбе с апартеидом, а также не способствовали достижению стабиль-

ности. Наоборот, они укрепили апартеид. Убийство выдающихся политических деятелей и школьников, зверства в отношении народа по-прежнему продолжают.

145. Если положение в Южной Африке было потенциальной угрозой для мира почти 20 лет тому назад, — как это решил в свое время Совет Безопасности, — то, безусловно, оно и сегодня является фактической угрозой миру.

146. Предоставляя Южной Африке не только самое совершенное оружие и патенты на его производство, но также и ядерную мощь, ее торговые партнеры сейчас делают вид, что они удивлены и обеспокоены, поскольку монстр, которого они сотворили, обладает способностью производить и испытывать ядерное оружие.

147. Для того чтобы действия Организации Объединенных Наций против Южной Африки действительно имели какое-либо значение или эффект, международное сообщество, и особенно мощные друзья расистского режима, должны проявить моральное мужество, с тем чтобы полностью взять на себя ответственность по Уставу и выполнить решения Организации.

148. Освобождение Зимбабве является еще одним источником глубокой озабоченности моего правительства. К сожалению, положение здесь таково, что оно может тянуться на протяжении долгих лет и ухудшаться до такой степени, что начнет представлять явную опасность для мира и безопасности в этом районе.

149. Реальность положения такова, что, независимо от того, как изворачивается и маневрирует режим Смита и его сторонники, правление большинства неизбежно будет установлено.

150. Мое правительство полностью поддерживает все усилия, направленные на отыскание мирного решения проблемы в соответствии с принципами Устава. Подобные усилия не должны, однако, позволить затянуть господство расистского режима меньшинства в Зимбабве; они не должны также подрывать надежды его народа на достижение подлинной независимости.

151. В соответствии с нашей политикой, проводимой в прошлом, мое правительство будет по-прежнему максимально поддерживать силы освобождения народа Зимбабве до тех пор, пока непримиримость режима меньшинства и реальности существующего положения делают вооруженную борьбу необходимой.

152. Что касается Намибии, то незаконное присутствие Южной Африки на территории с международным статусом и расистское господство над ее народом представляют собой агрессию против Намибии.

153. В последние месяцы нам сообщили об инициативах, предпринятых рядом государств в целях нахождения пути урегулирования проблемы. По мнению моего правительства, Организация Объединенных Наций откажется от своей ответст-

венности, если она не добьется, помимо прочего: во-первых, восстановления ответственности Организации Объединенных Наций за положение в Намибии путем создания временной администрации Организации Объединенных Наций для территории; во-вторых, прекращения управления администрации Южной Африки этой территорией до создания временной администрации; в-третьих, полного вывода южноафриканских войск из Намибии до того, как будет осуществлено право на самоопределение; в-четвертых, территориальной целостности Намибии, включая Уолфиш-Бей.

154. Мое правительство надеется, что не будет повторения бесплодных ультиматумов, непрерывных испытательных сроков и использования права вето в отношении важных резолюций, которые подрывали волю большинства государств-членов. Мы полагаем, что друзья Южной Африки в Совете Безопасности окажут посильную поддержку единственному в своем роде давлению, которое режим Форстера понимает и которое данная ситуация заслуживает: мерам в соответствии с главой VII Устава.

155. Сейчас я коротко остановлюсь на международном экономическом положении. Медленные темпы в усилиях по созданию нового мирового экономического порядка представляют еще одну угрозу для стабильности в мире. Мое правительство сожалеет по поводу того, что парижские переговоры на Конференции по международному экономическому сотрудничеству, несмотря на некоторый прогресс, очень немног продвинулись вперед в деле достижения установленных в международном плане целей.

156. Наш мир сегодня характеризуется постоянно растущими взаимодействием и взаимозависимостью, в которых самыми существенными компонентами являются стремление со стороны народов бедных стран к лучшей жизни и огромные технические и производительные возможности развитых стран. В этой связи, хотя развивающиеся страны сами должны приложить максимум усилий для широкого развития, необходимо, чтобы развитые страны согласились использовать свои ресурсы и технические знания, с тем чтобы и другие смогли развивать свои собственные ресурсы, не подвергаясь эксплуатации извне.

157. Другим вопросом, который нуждается в тщательном изучении и в принятии решительных действий, является растущий протекционизм промышленно развитых стран. Развитие такого прискорбного явления может свести на нет любой прогресс в деле установления равенства в условиях мировой торговли.

158. Моя делегация надеется, что более представительный форум Генеральной Ассамблеи будет в состоянии в течение нынешней сессии заняться рассмотрением вопросов, которые все еще являются препятствием в деле установления справедливого и равноправного мирового экономического порядка.

159. В этой связи лучшие условия торговли, обусловленные посредством установления цен на товары и более легкими условиями проникновения на рынки, улучшение качества и увеличивающийся приток помощи на концессионных условиях, облегчение условий займов и валютных операций, совместное использование технологии и растущих благ, а также ряд других, в равной степени важных и связанных с этим вопросов, представляют собой необходимые предпосылки для достижения желаемого порядка.

160. В сегодняшнем мире существует множество ситуаций, в результате которых мир становится шатким или ненадежным из-за отрицания права на самоопределение. Я уже упомянул об опасной ситуации, сложившейся на юге Африки, где колониальные расисты жестоко лишают народ его прав. Я также упомянул о деле палестинского народа, чья родина узурпирована сионистскими поселенцами.

161. Оба эти положения привели к серьезной напряженности и к конфликту, и они будут и впредь приводить к таким конфликтам до тех пор, пока права заинтересованных народов не будут признаны, а их чаяния не получат практического выражения. Двадцатый век является свидетелем решающего отказа от устаревшей практики и от оправдания территориальных приобретений, а также свидетелем развития новой морали, политической и правовой этики: самоопределения народов.

162. Развитие международного права по вопросу самоопределения, в особенности в результате решений, принимаемых Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей, Международным Судом, а также решений, зафиксированных в различных правовых документах, получивших одобрение Организации Объединенных Наций, ясно указывает на основные моменты: во-первых, самоопределение является фундаментальным правом в современном международном праве и, во-вторых, право на самоопределение предоставляется всем народам, которые покорены, то есть народам, которые в функциональном отношении находятся под колониальным гнетом.

163. Моя делегация считает необходимым обратить внимание на эти фундаментальные принципы, потому что несоблюдение их является источником напряженности, существующей в настоящее время на Африканском Роге. Угроза миру в этом районе является непосредственным результатом отказа в праве на самоопределение и независимость народу, живущему в этом районе. Борьба, ведущаяся в Огадене и в других районах Эфиопской империи, свидетельствует о решимости народа освободиться от колониального правления в осуществлении своего неотъемлемого права на самоопределение.

164. Вопрос о Западном Сомали возник не только что, как это пытается представить эфиопское правительство. Его происхождение относится к концу девятнадцатого столетия, когда борьба за Африку

достигла наивысшей точки. Международное сообщество лишь недавно узнало о существовании этой проблемы из сообщений печати о ведущих там широких военных действиях. Действительно, трагично то, что в прошлом бесчисленные призывы к справедливости остались неуслышанными и что международный интерес к плачевной судьбе народа Западного Сомали проявился лишь после стольких страданий и разрушений. К сожалению, все еще существуют какие-то концепции о происхождении этой проблемы, о целях освободительной борьбы и позиции правительства Сомали в этом вопросе. В связи с этим я хочу представить Ассамблее фактическую информацию по данному вопросу и надеюсь, что она после этого будет иметь более полное представление о существующем положении.

165. Важно отметить, что, до тех пор пока европейские державы не пришли в 80-х годах прошлого столетия на Африканский Рог, сомалийский народ жил независимой жизнью и сам распоряжался своими делами. Оттоманская империя осуществляла номинальное господство над прибрежными районами и некоторыми внутренними центрами, такими как Харар, в то время как остальная часть внутренних районов Сомали пользовалась полной независимостью. На смену оттоманскому господству явились англичане, французы и итальянцы. В период между 1884 и 1887 годами эти три державы занимались заключением договоров о протекторате с сомалийскими представителями.

166. В то время, когда европейцы и сомалийцы обсуждали эти соглашения, император Эфиопии Менелик воспользовался случаем и начал осуществлять свой амбициозный, экспансионистский поход, с тем чтобы расширить границы своей империи. Во время этого похода территориальным амбициям Эфиопии способствовал раздор, происшедший между тремя европейскими колониальными державами, а также алчность европейских поставщиков оружия.

167. В последовавшей затем политической борьбе и военных столкновениях границы эфиопской империи были расширены сверх всяких ожиданий. Харар, который с незапамятных времен был независимым сомалийским государством, сдался вооруженным силам Менелика в 1887 году. Захват его позволил Менелику направить свои орды на территорию Сомали. В 1891 году Менелик нагло заявил в циркулярном письме европейским державам следующее⁶:

«Намечая ныне фактические границы моей империи, я намереваюсь, если бог даст мне жизнь и силы, восстановить старые границы Эфиопии вплоть до Хартума и озера Ниянза, со всеми галлами.

Эфиопия на протяжении четырнадцати веков была христианским островом в море язычест-

ва. Если дальние державы начнут делить между собой Африку, я не останусь равнодушным зрителем.

До сих пор Всемогущий покровительствовал Эфиопии, и я уверен что он будет по-прежнему покровительствовать ей и расширит ее границы в будущем...».

В свете версии, содержащейся в данном циркуляре, приводившемся 10 октября в этом же самом зале, я подчеркиваю слово «равнодушный».

168. Менелик успешно осуществил свои честолюбивые планы, связанные с территориальным расширением, в результате заключения серии пактов и соглашений с другими колониальными державами. Эти соглашения были заключены без ведома населения и противоречили его интересам.

169. Англо-эфиопский договор 1897 года⁷ явился типичным примером предательства доверия сомалийского народа и принесения в жертву его интересов и прав в качестве части политической сделки с Менеликом. Этот договор был направлен на то, чтобы передать территорию Сомали эфиопской империи. Он обсуждался без проведения консультаций с заинтересованным народом, и о его существовании не было известно до 1934 года, когда англо-эфиопская комиссия, занимавшаяся вопросом о границах, сделала попытку осуществить демаркацию границ. Сомалийский народ выразил свое возмущение и негодование по поводу широко распространенных нарушений. Фактически до 1935 года присутствие Эфиопии на территории Сомали ограничивалось несколькими периферийными районами Огадена и отдельными военными набегами из этих районов.

170. Моя делегация хочет ясно заявить, что Великобритания не имела никаких полномочий на то, чтобы передавать землю сомалийского народа или торговать ею. Договоры, заключенные ею с сомалийским народом в период между 1884 и 1887 годами, служили единственной возможной основой для каких бы то ни было властей Великобритании в том, что касается территории Сомали, находившейся под британским протекторатом. Договоры о протекторате были международными соглашениями. Если кто-либо стремится отделить договор 1897 года от предшествующих договоров о протекторате 1884—1889 годов, то тогда договор 1897 года теряет всю свою силу.

171. Что касается соглашения, которое должно было быть заключено между Эфиопией и Италией в 1896 году, об установлении границ между бывшим Итальянским Сомали и Эфиопией, то следует отметить, что официальная версия о наличии такого соглашения отсутствует. Но важно не это. Более значительным является тот факт, что, как и в случае с англо-эфиопским договором, с жителями Сомали не проконсультировались ни на одном из этапов якобы имевших место переговоров. Во всяком случае, вопрос о Западном

⁶ См. *Spanish and Italian Possessions: Independent States, Peace Handbooks* issued by the Historical Section of the Foreign Office (London, HM Stationery Office, 1920), vol. XX, No. 129 (Abyssinia), p. 104.

⁷ *Ibid.*, appendix I (viii), pp. 95—96.

Сомали ныне сводится не к вопросу о границах между Сомали и Эфиопией; это — колониальный вопрос. Колониальная ситуация находится в процессе ликвидации ее заинтересованным народом, во главе которого находится Фронт освобождения Западного Сомали.

172. Эфиопия стремится ввести в заблуждение международное общественное мнение, постоянно заявляя о том, что до 1975 года в Западном Сомали не существовало никакого освободительного движения. Этот маневр не удивителен, поскольку на протяжении своей оккупации этой территории Эфиопия прибегала ко всякого рода уловкам, чтобы скрыть факты. До недавнего времени ей это удавалось в результате апатии и отсутствия интереса со стороны международного сообщества. Ее страусовая политика отрицания существования Фронта освобождения Западного Сомали характерна для всех колонизаторов.

173. Освободительная борьба, которая ведется в Западном Сомали, никоим образом не представляет собой новое явление. Она началась на рубеже этого столетия, когда Саид Мухаммед Абдулла Хассан, великий национальный деятель Сомали сплотил вооруженные силы Сомали в освободительной борьбе против эфиопского, французского, британского и итальянского колониализма. Его борьба продолжалась 21 год — с 1899 по 1920 год. Он родился в Огадене и умер там. Освободительная борьба, которую он начал, продолжается с различной степенью интенсивности по сегодняшний день.

174. Фронт освобождения Западного Сомали, который был создан в 1943 году, от имени всего народа взял на себя священный долг вести борьбу до достижения полной победы. Если Эфиопия делает вид, что ей неизвестно о существовании Фронта освобождения Западного Сомали, то это потому, что Эфиопия боится признать существующую реальность.

175. Вслед за итало-эфиопским конфликтом в 1935 году Италия оккупировала Западное Сомали и оставалась там до 1941 года, когда ее вытеснили английские войска. Когда император Хайле Селассие вновь пришел к власти в 1942 году, Англия сохранила за собой управление Огаденом, признав, что этот район является отдельной от Эфиопии единицей.

176. Была надежда на то, что несправедливость, которой подвергся этот народ, будет исправлена и что он получит право на самоопределение. В сущности, предложение в этом духе в то время было сделано. К сожалению, вследствие осуществления политики силы и преобладающей тогда нечуткости к устремлениям человека, пожеланиями народа Западного Сомали вновь пренебрегли, народ Сомали предали, и в 1948 году он вновь в принудительном порядке был передан под управление Эфиопии. Эта передача прошла не без протестов. Во всем регионе проходили бурные демонстрации и существовала активная оппозиция навязыванию управления Эфиопии. Репрес-

сивные меры эфиопских властей включали публичное повешение в Джиджиге 15 известных старейшин этой общины в качестве акта запугивания.

177. Заключительный этап отчуждения территории Сомали имел место уже в 1954 году, когда еще одна часть Огадена, официально известная как зарезервированные районы, была передана Англией эфиопам. Это опять вызвало широкие, хотя и тщетные протесты, выразившиеся как в демонстрациях общественности, так и в петициях в Организацию Объединенных Наций и британскому правительству.

178. В последующие годы Эфиопия смогла сохранить военное присутствие в этом регионе. Благодаря широким поставкам современных вооружений она продолжала свою беспринципную колониальную политику. Пытками, произвольными арестами, запугиванием, конфискацией имущества и другими бесчеловечными методами она пыталась вынудить народ к подчинению. Как только люди начинали протестовать, их дома и деревни подвергались воздушным бомбардировкам, их водные источники отравлялись, а скот уничтожался.

179. В течение трех последних лет, с тех пор как пришел к власти нынешний режим, различные гуманитарные организации накопили значительные доказательства нарушений прав человека в самой Эфиопии. Подробности этих нарушений вызвали всеобщий ужас и отвращение международного сообщества. Однако в том, что касается их масштабов и интенсивности, эти нарушения нельзя сравнить с теми жестокостями, которые совершались эфиопским режимом против населения Сомали в оккупированных территориях. Где бы ни ступала нога эфиопов в Западном Сомали, оставались следы ненависти, и, сами того не желая, они укрепляли решимость населения обеспечить себе свободу любой ценой.

180. Эфиопия продолжает пользоваться любой возможностью для того, чтобы в своих собственных целях использовать принципы территориальной целостности и нерушимости границ. Ей хотелось бы, чтобы международное сообщество оставило без внимания тот факт, что ее политическая эволюция является эволюцией не национального государства, а эволюцией империи, приобретшей свои территории бесчестными средствами.

181. Для того чтобы сохранить и обеспечить целостность этой империи, Эфиопия пытается говорить о защите, прикрываясь принципами, противоречащими процессу деколонизации. Другими словами, она стремится к тому, чтобы и волки были сыты, и овцы целы. Наш Устав и резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи требуют уважения принципа равноправия и самоопределения народов. В Уставе в пункте 3 статьи 1 одна из задач усматривается «...в поощрении и в развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех...».

182. Позиция Эфиопии будет по-прежнему находиться в прямом противоречии с положениями Устава, если она откажется предоставить народу, находящемуся под ее колониальным господством, право на самоопределение. Организация Объединенных Наций не должна позволить ввести себя в заблуждение только потому, что Эфиопия — черная колониальная империя, а не белая, европейская.

183. Представьте себе, что произошло бы, если бы европейские колониальные державы пользовались теми же доводами, которые выдвигает сегодня Эфиопия, и если бы им это удалось. Очень немногие страны смогли бы достигнуть независимости.

184. Прибегая к политическим манипуляциям, Эфиопия продолжает требовать законности для незаконно приобретенных территорий на том основании, что границы Эфиопии так же законны, как и другие границы.

185. Эфиопия пытается убедить международное сообщество в том, что, избавившись от императора, империя автоматически перешла в унитарное государство со всеми правами и привилегиями государства. Она надеется этими методами включить в себя колониальные территории и, таким образом, заранее предотвратить любые требования самоопределения или любые действия, которые в этом отношении может пожелать предпринять международное сообщество.

186. Наша делегация хотела бы ясно заявить, что ее не обманут эти маневры и что она будет активно поддерживать народ Западного Сомали.

187. Я надеюсь, что в своем выступлении я предоставил Генеральной Ассамблее необходимую информацию, которая даст возможность ясно понять нынешнее положение в районе Африканского Рога и те исторические события, которые привели к этой ситуации. Позиция Сомалийской Демократической Республики заключается в стремлении к мирному и справедливому решению проблемы. В прошлом мы выступили как на двустороннем уровне, так и через ОАЕ с рядом инициатив для достижения этой цели. К сожалению, Эфиопия по-прежнему одержима стремлением сохранить свою империю, и поэтому она отвергла все конструктивные предложения, направленные на мирное урегулирование.

188. На заре крупных побед, одержанных Фронтом освобождения Западного Сомали, Эфиопия была занята осуществлением своего плана заставить Сомали расплачиваться за провал колониальной политики Эфиопии, и с этой целью она сделала все возможное для того, чтобы ускорить непосредственный военный конфликт. Эфиопия совершила ряд актов агрессии против моей страны, последствиями которых были потери большого числа жизней и уничтожение имущества. Несмотря на постоянные провокации, наше правительство по-прежнему проявляет максимальную сдержанность. На встрече глав государств и пра-

вительств Организации африканского единства, состоявшейся в Либревиле в июле 1977 года, а также на других форумах, мы доказали, что Сомали не принимает военного участия в нынешнем конфликте. Если агрессия была совершена, то именно Эфиопия совершила агрессию против народа Западного Сомали и продолжает нарушать его права.

189. Эти враждебные действия со стороны Эфиопии, разрыв дипломатических отношений и отказ признать существование Фронта освобождения Западного Сомали являются прямым указанием на нежелание Эфиопии приступить к серьезным переговорам и осознать политические реальности, существующие в рамках ее империи.

190. Мы считаем, что прочный и длительный мир в этом районе может быть наилучшим образом достигнут путем политического решения с признанием права народа Западного Сомали на самоопределение. Это может быть достигнуто только в том случае, если участники конфликта, а именно власти Эфиопии и руководители Фронта освобождения Западного Сомали, будут готовы приступить к непосредственным переговорам. Сомали, со своей стороны, готово предоставить свои добрые услуги для того, чтобы обеспечить проведение таких переговоров.

191. В заключение я хотел бы сделать еще одно замечание. Конфликт, который имеет место в Западном Сомали, это — освободительная война. Любое вмешательство иностранных держав усугубит эту ситуацию и расширит область конфликта.

192. Г-н КЕУТЧА (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): Сэр, от имени президента Объединенной Республики Камерун Амаду Ахиджо, от имени делегации и от своего собственного имени я с большим удовольствием присоединяюсь к предыдущим ораторам, которые с этой высокой трибуны тепло поздравили вас в связи с избранием на пост Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи.

193. Ваше избрание на этот высокий пост является свидетельством признания не только ваших выдающихся качеств человека и дипломата, которые отличают вас, не только ваших знаний и вашего большого опыта в делах Организации Объединенных Наций, но также высокого уважения, с которым относится международное сообщество к вашей стране, Югославии, которая связана с моей страной, Камеруном, узами дружбы и плодотворного сотрудничества, что укрепляет их общее стремление внести единый вклад нашей большой семьи неприсоединившихся стран в дело защиты мира, свободы и независимости народов. Мы убеждены, что под вашим мудрым руководством наша работа завершится успешно. Мне приятно заверить вас в том, что наша делегация будет полностью сотрудничать с вами.

194. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить и выразить нашу

признательность вашему предшественнику г-ну Амерасингхе за его преданность, разум и такт, с которыми он эффективно выполнял тройную роль — Председателя группы неприсоединившихся стран, Председателя третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, а также Председателя тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

195. И, наконец, мне доставляет особое удовольствие еще раз сказать здесь о поддержке и признательности правительства Камеруна нашему Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за те усилия, которые он прилагал для того, чтобы восторжествовали цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Мы желаем ему всяческих успехов в осуществлении его второго мандата.

196. Мы рады, что Организация Объединенных Наций на этой сессии была обогащена принятием двух новых членов, причем Камерун имел честь быть одним из авторов резолюции об их принятии: Республики Джибути, братской страны, принадлежащей как к арабской, так и к африканской культуре, получение независимости которой является важным шагом в процессе уничтожения колониализма в Африке; Социалистической Республики Вьетнам, борьбу которого за принятие в нашу Организацию мы поддерживали, осуществляя наш мандат в Совете Безопасности. Ее присутствие среди нас представляет историческое признание и значимое подтверждение непобедимости народов, борющихся за свободу и достоинство. Мы сердечно приветствуем их и заверяем их в нашем желании стремиться к развитию нашего сотрудничества во всех областях. Принимая этих двух новых членов, Организация Объединенных Наций приближается к идеалу универсальности.

197. Общие прения, в которых мы имеем честь принимать участие на каждой сессии нашей Ассамблеи, являются для всех государств, присутствующих здесь, идеальной возможностью периодически оценивать тот путь, который мы прошли в выполнении принципов, воплощенных в нашем Уставе, и прогресс, достигнутый в осуществлении основных целей — в поддержании международного мира и безопасности, содействии международному сотрудничеству и решении международных экономических, социальных, интеллектуальных и гуманитарных проблем.

198. По нашему мнению, необходимо осознать, что идет постоянная борьба народов за их благосостояние, защиту свободы и достоинства человека, и диалог, который мы проводим в Ассамблее, должен помочь нашей Организации стать эффективным центром по согласованию общих усилий человечества на его длинном пути к полному расцвету и счастью.

199. Именно это беспокоит нас, когда мы анализируем события прошедшего года.

200. Международная жизнь, как нам кажется, отмечена всякого рода растущей напряженностью

и конфликтами всех видов. Среди них — различная борьба за гегемонию, в которую вовлечены великие державы в постоянных усилиях укрепить свою безопасность на все более высоком уровне и, таким образом, снова начать гонку вооружений, несмотря на их декларации в пользу мира. Другим источником напряженности является постоянный бич колониализма и расизма, наиболее отвратительной и преступной формой которого все еще является апартеид; еще одним источником напряженности является сопротивление изменениям со стороны тех, кто выступает за нынешний экономический порядок, который позволяет 30 процентам населения мира располагать 70 процентами богатств нашей планеты.

201. В силу всех этих причин истекший период был периодом несбывшихся надежд, и мы согласны с тем, что сказал Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации Объединенных Наций [A/32/1], а именно, что истекший год не способствовал оптимизму, поскольку ни одно предложение, сделанное нашей Организацией в направлении справедливого и равноправного урегулирования трудных проблем, с которыми сталкивается наш мир, даже не начало осуществляться. Наоборот, к существующим проблемам были добавлены новые, и они оказались сейчас в центре внимания и тем самым сделали международную обстановку еще более сложной и еще более взрывоопасной.

202. Более того, экономический беспорядок никогда не был таким глубоким: старый экономический порядок, при котором мы живем и который кое-кто все еще пытается сохранить путем бесперспективных полумер, повсюду дает течь. Эта несправедливая система, при которой малая часть стран контролирует 80 процентов мировой торговли и почти 95 процентов частных инвестиций, огромную часть мировой промышленности и почти всю мировую технологию, привела оставшиеся две трети человечества в состояние нищеты и лишений. Инфляция, валютные беспорядки, спады и безработица постоянно ослабляют положение развивающихся стран в результате ухудшения условий торговли и уменьшения их покупательной способности, сводя таким образом на нет огромные усилия и жертвы, на которые пошли эти страны в национальном плане.

203. Мы слишком долго ждали, чтобы все эти волнения достигли крайней степени, — что поставило бы под угрозу экономику, которая к тому времени была уже в значительной мере создана, и тогда международное сообщество наконец-то осознало бы свою взаимозависимость и единство своей судьбы.

204. Наша Ассамблея приняла резолюцию об установлении нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)] о Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)], а также некоторые резолюции, связанные с экономическим развитием и международным сотрудничеством.

205. Сейчас каждый понимает, что надежды, которые были вызваны Парижской конференцией по международному экономическому сотрудничеству, цель которой состояла в том, чтобы основательно изменить структуру старого порядка и заложить основы для создания нового, более справедливого экономического порядка, были в какой-то мере подорваны, поскольку конкретные предложения развивающихся стран, которые представлялись бы важной эволюцией на этом пути, вновь натолкнулись с самого начала на соображения чисто внутреннего и ограниченного свойства со стороны промышленно развитых стран, которые предпочитают упорно удерживать имеющиеся у них преимущества, не выходя за рамки своих узких интересов и своего образа жизни, и не способствуют какой-то перемене, которая осуществила бы международное экономическое развитие на основе солидарности.

206. Развивающиеся страны действительно ожидали реальных перемен в Париже, ожидали, что будут найдены немедленно решения жгучих проблем — тех проблем, с которыми они сталкиваются в области сырья и торговли, в вопросах развития, финансового и валютного сотрудничества.

207. Ограниченные результаты Парижской конференции далеко не удовлетворяют развивающийся мир в целом.

208. Нам кажется, что, вместо того чтобы останавливаться на спорных вопросах в отношении оценки результатов этой Конференции, мы сейчас должны развивать наши усилия в будущем в трех направлениях. Во-первых, мы должны стремиться к тому, чтобы развитые страны выполнили все добровольно принятые до сих пор обязательства на международных форумах. Во-вторых, мы должны возобновить и завершить в рамках системы Организации Объединенных Наций переговоры в тех областях, в которых возможна договоренность. В-третьих, мы должны возобновить переговоры по тем вопросам, по которым они зашли в тупик, и найти соответствующие решения, которые, как недавно сказал президент Ахиджо, «позволят учесть законные чаяния «третьего мира» в отношении равенства и согласованного прогресса».

209. Не нужно быть пророком, для того чтобы предсказать, что, если ничего не будет сделано в определенный промежуток времени для улучшения положения развивающихся стран, то их растущее разочарование будет, конечно, создавать еще более опасную напряженность в мире.

210. Суммы, выделяемые на создание военных arsenалов, составляют около 350 млрд. долларов США, в то время как помощь на цели развития составляет всего лишь около 15 млрд. долларов США. Вспомним, что человечество уже выделило на гонку вооружений после второй мировой войны более 6000 млрд. долларов США, то есть приблизительно сумму, равную валовому национальному продукту всего мира в 1977 году.

211. Это сравнение является очевидным, а не случайным. Напротив, замораживание и даже уменьшение общественной помощи на цели развития является прямым следствием гонки вооружений. Фактически, в то время как производство оружия способствует развитию экономической деятельности определенных государств, оно, безусловно, является средством, которое доводит до нищеты развивающиеся страны, ставшие орудием идеологической конфронтации и борьбы за гегемонию, переключая, таким образом, их ресурсы, предназначенные для деятельности по развитию.

212. Мы надеемся, что предстоящая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, примет меры, которые будут способствовать реальному прогрессу в деле ограничения ядерного оружия, и как только таким образом будет восстановлено доверие, суммы, которые до сих пор выделялись на поддержание равновесия страха, будут передаваться и использоваться на удовлетворение насущных потребностей экономического и социального развития и на улучшение благосостояния человечества.

213. Шестая сессия третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву недавно завершила свою работу в Нью-Йорке и подготовила неофициальный сводный текст переговоров⁸. Этот текст будет представлен на следующей сессии Конференции, которая начнет свою работу в Женеве с 27 марта 1978 года.

214. По некоторым аспектам представленный текст, по-видимому, исходит из новых тенденций, существовавших в международных отношениях в течение последних лет, и учитывает законные чаяния всех членов международного сообщества. Однако далеко еще не достигнут консенсус по определенному ряду статей, а именно по тем статьям, которые требуют большего воображения для определения условий использования морского дна на благо всех стран, и в особенности на благо стран, не имеющих выхода к морю, а также стран, расположенных в неблагоприятном географическом положении.

215. Камерун, как и другие члены Группы 77-ми, надеется, что решения будут найдены. Другого ничего не может быть — Конференция до сих пор проводилась благодаря твердой решимости всех участников найти реалистические решения, приемлемые для международного сообщества в целом.

216. Необходимо отметить, что в политическом плане положение также не улучшилось.

217. Так, на Ближнем Востоке государство Израиль упорно продолжает удерживать силой оккупированные с 1967 года арабские террито-

⁸ См. *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву*, том VIII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.V.4), документы A/CONF.62/WP.10 и Add.1.

рии и отказывается признать неотъемлемые права палестинского народа. Мы по-прежнему убеждены в том, что не может быть справедливого и прочного мира в этом регионе вне рамок глобального урегулирования на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и без признания национальных прав палестинского народа. Вот почему мы с надеждой встретили недавние заявления некоторых сторон, которые прямо или косвенно затронуты этим конфликтом и которые, как представляется, выступают за скорейшее возобновление Женевской мирной конференции с участием Организации освобождения Палестины.

218. В сущности, поскольку палестинская проблема находится в центре этого конфликта, является неразумным и несправедливым — и, безусловно, нереалистичным — предусматривать прочное урегулирование без активного участия Организации освобождения Палестины — подлинного представителя палестинского народа.

219. Поэтому мы обращаемся с призывом ко всем государствам, действия которых могут внести вклад, сломить непримиримость правительства Тель-Авива, чтобы оно в конечном счете искренне стремилось к идеалам и соблюдало цели нашего Устава.

220. Тот факт, что мы принадлежим к великому движению неприсоединившихся стран, естественно, вызывает у нас озабоченность по поводу положения на Кипре, являющегося одним из факторов, породивших это движение, из-за внутренней напряженности, усугубленной в результате вмешательства извне; само существование Кипра в качестве унитарного государства и хозяина своей собственной судьбы находится под угрозой. Мы опасаемся, что безвременная кончина пользовавшегося авторитетом руководителя этой страны может еще больше разжечь распри.

221. Должны предприниматься усилия для проведения конструктивных переговоров между киприотами-греками и киприотами-турками в духе умеренности и взаимопонимания, что поможет им прийти к взаимоприемлемому решению при сохранении территориальной целостности, независимости и неприсоединения этой страны в соответствии с духом и буквой соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

222. Проблемы, о которых я только что говорил, вызывают глубокую тревогу. Но наша тревога еще больше увеличивается, когда мы обращаем свои взоры к Африке, где положение вызывает особую озабоченность в связи с многочисленными столкновениями и бурями раздора, которые волнуют наш континент. Нужно ли говорить, что опыт и убеждения, которых придерживается Камерун, состоят в том, что противоречия между африканскими странами лишь ослабляют их, благоприятствуют внешнему вмешательству и отвлекают наше внимание от подлинных проблем, которые волнуют наш континент: от проблем

скорейшего развития и полного освобождения от расистского господства.

223. Само собой разумеется, что, учитывая наше желание утвердить национальное лицо Африки в мире и играть активную роль в определении новых международных отношений, основанных на мире, справедливости и общем прогрессе, наш континент должен отвергать любое вмешательство — такое вмешательство должно осуждаться; мы должны сохранять и еще больше укреплять наше единство в рамках ОАЕ, которая и была создана для этой благородной цели. Это означает, что Африка должна стремиться все в большей мере распоряжаться своей собственной судьбой, а не становиться частным полигоном для соперничества различных сил; подлинные друзья Африки также должны оказывать ей помощь, а не поддерживать идеологическую братоубийственную борьбу и процессы, ведущие к самоуничтожению. Мир носит всеобщий характер. Африка, — я повторяю, — нуждается в мире для своего развития и полного освобождения.

224. Как мы уже говорили, неизбежный процесс деколонизации с получением независимости Джибути 27 июня этого года вступил в новую фазу. В той же мере, в какой мы испытываем радость по поводу этого счастливого события, мы хотим убедиться в том, что будет выполнена резолюция Организации Объединенных Наций в отношении территориальной целостности Республики Коморские Острова [резолюция 31/4], неотъемлемой частью которой является остров Майотта.

225. Африка никогда не будет чувствовать себя полностью свободной, пока она не избавится от всех остатков колониализма, зла апартеида и расизма. Африка понимает, что наступает критический момент в борьбе за освобождение юга Африки. К тому же свобода неделима: международное сообщество само по себе не может чувствовать себя в безопасности, пока на юге Африки существует тиранический режим, который возвел в политическую философию и в метод управления систематическое попрание основных прав человека. Поэтому наша священная обязанность — использовать все средства, чтобы заставить белое расистское меньшинство внять голосу разума и прекратить осуществление своей жестокой политики уничтожения целого народа после того, как они отобрали у него 80 процентов его территории и низвели его до рабского положения.

226. В прошлом году в это самое время союзники, пособники, а также те, кто заблуждался в отношении этих позорных режимов в Претории и Солсбери, призывали нас к терпению, убеждая нас в том, что вскоре начнутся переговоры об упорядоченной передаче власти большинству. Мы и тогда проявляли скептицизм, поскольку это казалось нам маневрами, вызванными требованиями внутренней политики. А сегодня мы хотели бы, чтобы эти события не подтвердили нашу

правоту. И действительно, в Зимбабве узурпатор Ян Смит не только не уступил власть большинству, но отверг возможность любого возможного урегулирования конфликта путем переговоров с теми, кто ведет борьбу; он организует фальшивые «выборы» и периодически осуществляет массовые убийства мирного гражданского населения Зимбабве, Ботсваны и Мозамбика.

227. Мы с удовлетворением отмечаем резолюцию 411 (1976) Совета Безопасности, принятую 30 июня прошлого года, в которой признается неэффективность санкций и содержится просьба к государствам стремиться к применению более эффективных средств для ликвидации незаконного режима Солсбери, существование и деятельность которого представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

228. Внимательно следя за англо-американской инициативой, мы тем не менее остаемся весьма скептически настроенными по отношению к сотрудничеству, которого можно ожидать от мятежника Яна Смита, к вероломству и цинизму которого мы уже привыкли.

229. Вопрос о международной территории Намибии, который постоянно фигурирует в повестке дня Генеральной Ассамблеи начиная с 1946 года, уже является несмываемым пятном в истории Организации Объединенных Наций, которая до сих пор не смогла победить то пренебрежение, которое выставляет напоказ перед всем миром в двадцатом веке кучка белых расистов, разместившаяся в Южной Африке. Несмотря на многочисленные резолюции, принятые как Генеральной Ассамблеей, так и Советом Безопасности нашей Организации, этот расистский режим усиливает свое незаконное господство в Намибии, распространяя на нее позорную систему апартеида и бесстыдно грабя ее огромные природные ресурсы. Такое положение может безнаказанно продолжаться только потому, что есть много пособников, имеющих в этой стране значительные интересы.

230. Мы с интересом следим за усилиями, предпринимавшимися пятью державами, хотя нам кажется нереальным любой диалог с людьми, которые по своей сущности являются расистами. В этом отношении в то самое время, когда необходимость соблюдения прав человека привлекает особое внимание международного сообщества, более решительные действия должны сейчас заменить простые осуждения или проявления сочувствия.

231. Пришло время, когда все международное сообщество в целом и каждый из его членов в частности должны оказать позитивную поддержку борьбе, которую ведет СВАПО — единственный подлинный представитель народа Намибии, с тем чтобы безоговорочно и без всяких условий положить конец незаконной оккупации Намибии.

232. Самые беспристрастные свидетели здесь и в международной прессе очень часто описывали систему угнетения, которая царит в Азании, как наиболее ужасное состояние, которое толь-

ко может придумать мозг человека. Организация Объединенных Наций признала, что апартеид является преступлением против человечности. Хотя жизнь дорога каждому человеку, люди в Азании понимают, что даже смерть лучше того ужасного варварского рабства, жертвой которого они являются. Их не пугают больше пули разных убийц. Но сейчас мы знаем — после массовых убийств в Суэзо, — что семена насилия, кровь многих невинных детей, вызовут к жизни богатый урожай — многочисленных борцов за свободу — к неудовольствию г-на Форстера, который напрасно пытается защититься атомным оружием.

233. В заключение этого выступления я хотел бы представить вниманию этой Ассамблеи слова Его Превосходительства г-на Амаду Ахиджо, президента Объединенной Республики Камерун, который 8 августа 1977 года сказал в отношении юга Африки:

«Права человека неделимы и должны уважаться повсеместно всеми народами. Ошибочно считать, что их можно защищать в одной части мира и безнаказанно нарушать в других.

Решимости и высокомерию сторонников расового подчинения мы должны ответить равной решимостью и твердостью той поддержки, которую мы предоставляем освободительным движениям, борющимся за достоинства народов Зимбабве, Намибии и Азании».

234. Г-н БУТЕФЛИКА (Алжир) (*говорит по-французски*): Периодичность встреч, наша постоянная озабоченность и требования будущего, которое мы хотим создать, учитывая при этом непредвиденные обстоятельства, давали нам обычно возможность оценить тот путь, по которому мы идем. Каждый год, измеряя путь, который нам следует пройти, мы видим, сколь велика ответственность и озабоченность нашей Организации в отношении надежд наших народов, надежд, которые давно находятся вне центральных проблем, по которым принимает решения международная общественность.

235. Динамика, существующая в мире, увеличивает нашу решимость покончить с проблемами, которые мешают необходимым изменениям. По сути дела, мы находимся в самом центре переходного периода. События, которые влияют на отношения между государствами, должны рассматриваться в качестве символов этого трудного, но давно ожидаемого переходного периода.

236. В особенности, продолжающееся существование очагов напряженности, гонка вооружений, практика вмешательства во внутренние дела государств, экономическая система, основанная на равноправной торговле и эксплуатации, отказ для народов в их самых элементарных правах являются коренными причинами зла, которое мешает осуществлению мечты, порожденной идеалами Устава. По сути дела, наша способность покончить с анахронической системой может быть укреплена лишь разрядкой, к которой приступи-

ли великие державы, использованием демократического диалога при рассмотрении ключевых вопросов, подтверждением уз экономической взаимозависимости и все большей убежденностью в глобальном характере мира, безопасности и процветания.

237. Народы «третьего мира», жертвы нынешнего порядка, сталкивающиеся с проблемой их выживания, первыми признали диалог для того, чтобы создать структуры, которые обеспечат для всех блага гармоничного развития в условиях уважения взаимных интересов и суверенитета.

238. В этом процессе неприсоединившиеся страны играли активную роль и выдвинули предложение по созданию нового международного порядка, необходимость и настоятельность которого постоянно очевидны для всех нас. Поэтому значительным является то, что прения на этой сессии концентрируются на этой необходимой настоятельности и на них председательствует выдающийся представитель Югославии, член и основатель движения неприсоединения. Ваша великая страна, господин Председатель, внесла решающий вклад в пробуждение совести, что привело к началу деколонизации, кристаллизации чаяний «третьего мира». История, безусловно, отметит роль буревестника, которую с такой преданностью и проницательностью играл президент Тито в появлении и расцвете движения неприсоединения.

239. Уже в прошлом году Генеральная Ассамблея выбрала на пост Председателя убежденного борца за неприсоединение нашего друга Амерасингхе, и я здесь хотел бы вновь подтвердить и выразить свою признательность той эффективности и преданности, которые он проявил на тридцать первой сессии.

240. Зная ваш опыт, господин Председатель, ваше упорство, вашу веру в идеалы Организации, я уверен, что ваше избрание, подтвердив здесь универсальный характер нашего движения, придаст работе этой сессии новые параметры, которые соответствуют ожиданиям народов, и новое значение, равное требованиям нашего времени.

241. Естественно, я не могу воздать дань уважения Председателю Ассамблеи, не подчеркнув выдающиеся качества и талант нашего Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма, чье упорство, дух самопожертвования и целеустремленность являются постоянным стимулом для деятельности Организации Объединенных Наций.

242. В этом году в Организацию вступили два новых члена: Социалистическая Республика Вьетнам и Республика Джибути. Приветствуя присутствие среди нас этих двух братских стран, Алжир отдает дань уважения народам, которые всегда вели отважную борьбу за свою независимость и которые до сегодняшнего дня решают трудные задачи национальной реконструкции.

243. Вьетнамский народ, борьба которого укрепилась в сотрудничестве и братстве с моей стра-

ной, вписал в историю незабываемую страницу — о сопротивлении колониализму и империализму. Он вправе ожидать сегодня от международного сообщества проявления конкретной солидарности за ту цену, которую он заплатил за свое освобождение и воссоединение.

244. Пусть будет восстановлен мир на этом континенте Азии, где произошло ужасное явление — разделение народов и разделение национальных территорий, пусть будет восстановлен мир на всем Индокитайском полуострове, и пусть воссоединение Вьетнама, которого он добился, будет способствовать мирному разрешению, без иностранного вмешательства, проблем разделенных стран, в том числе проблемы Кореи, проблемы, которая так близка нашим сердцам и так волнует нас.

245. Народ Джибути со своей стороны, находясь в условиях окружения афро-арабскими цивилизациями, всегда выступал против отчуждения; сегодня он достиг еще большего в своем благородстве и в своем достоинстве — качествах, которые были свойственны ему всегда. Он доказал также, если в этом была необходимость, что величие народа, который выбрал свободу, не измеряется величиной его территории или численностью его населения.

246. В эти последние несколько лет международная жизнь была отмечена качественными изменениями в установлении новых отношений как в плане политических и экономических отношений, так и в плане кодификации норм права, что отражает происходящие изменения. Возобновление переговоров в рамках переговоров об ограничении стратегических вооружений между сверхдержавами, их недавнее совместное заявление по Ближнему Востоку от 1 октября, возобновление в Белграде Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе дают новый импульс разрядке, хотя границы этого движения продолжают рассматриваться как ограниченные в отношении стран «третьего мира».

247. Все более частое использование политики совершившегося факта, применение силы и подрыв стабилизации трех континентов южного полушария отражает ухудшающееся положение, а это все больше ставит под угрозу мир и безопасность, потому что в конечном счете все это мешает странам «третьего мира» осуществлять их естественные функции в установлении баланса силы и придать разрядке всемирные масштабы, как это необходимо.

248. До начала развития движения за освобождение африканского континента империализм попытался прежде всего приостановить процесс деколонизации. Эта политика империализма меняется каждый раз, когда его интересы находятся под наибольшей угрозой.

249. В то время как революционное сознание народов Анголы и Мозамбика смогло обойти эти происки империалистов и сорвать угрозы и манев-

ры против их независимости, реальность системы угнетения не теряет силы в остальной части юга Африки. Это основная угроза стабильности всего континента.

250. Мир в этом районе необходим для ликвидации расистских режимов меньшинства. Необходимо удовлетворить основные чаяния народа этого региона, разработав те соглашения, которые в большей степени отражали бы стремление к защите их интересов и соответствовали бы желанию о предоставлении независимости этим народам. В этом контексте любая инициатива, которая будет основана на переговорах по передаче власти народу Зимбабве, не будет иметь подлинного содержания, если она не приведет к действительной независимости. Удовлетворение своих национальных прав, воплощенных в программе Патриотического фронта, при поддержке всей Африки, в основном «прифронтовыми» государствами, является центральным элементом любого справедливого и прочного решения.

251. События в Намибии являются дополнительным фактором озабоченности международного сообщества. Претория, которая упорно не признает решения международных органов, не оставляет другого выбора для народа Намибии, кроме активизации вооруженной борьбы под руководством СВАПО, для того чтобы завоевать независимость и сохранить свое национальное единство и территориальную целостность.

252. В Родезии, так же как и в Намибии, основным препятствием освобождению юга Африки является поведение Южной Африки. Нет нужды в том, чтобы увеличивать число действий, с тем чтобы заставить народ забыть о том, что не только Родезия и Намибия должны добиться независимости, но что и режим апартеида сам по себе должен быть в конечном счете ликвидирован. Действительно, группа западных государств в настоящее время прилагает усилия в целях ведения переговоров по передаче власти африканским народам. В наши намерения не входит обсуждать достоинство этих инициатив, которые, в конечном счете, получают надлежащую оценку в зависимости от их результатов. Однако какой бы ни была ценность этих инициатив и роль нашей Организации, которую она призвана сыграть в этой решающей фазе, нас беспокоит двойственность, которая заключается в том, что, с одной стороны, апартеид отвергается, а с другой стороны, этому режиму предоставляются экономические, материальные и военные средства, направленные на консолидацию политики порабощения африканских народов. Мы обеспокоены передачей режиму апартеида самого совершенного вида военной технологии. Вот почему мы с большим вниманием следим за уловками этой политики, которая заключается в том, чтобы усугублять факторы распыления сил, искусственно прививая понятие идеологического раскола, для того чтобы добиться поддержки собственных узкокорыстных планов, которые, безусловно, являются антиафриканскими. Независимость африканского континен-

та стала международной реальностью, понятием, имеющим весомое содержание, и ничто не заставит Африку отклониться от ее политики неприсоединения.

253. Для того чтобы подорвать единство африканского континента и сохранить неокOLONиальный статус, империализм сегодня нападает на существо и на сам смысл ОАЕ, разжигая конфликты между африканскими странами, прибегая к дестабилизации и стремясь настроить одних африканцев против других, для того чтобы отвлечь их внимание от основных задач. Принципы, которые являются краеугольным камнем для стран африканского континента, принципы, которые всегда позволяли нейтрализовать замыслы колонизаторов, а именно принципы самоопределения, национального единства и нерушимости границ, стали, благодаря заговорам в некоторых кругах, главной целью нападков со стороны сил господства и эксплуатации.

254. На этом критическом этапе в развитии нашего континента Африканский Рог является также предметом серьезной озабоченности. Два соседних братских народа ведут ожесточенную борьбу. Устав ОАЕ в целом располагает средствами прекращения данного спора. Алжир, вместе с другими африканскими странами, всегда использовал возможность для мирного урегулирования проблемы, которая позволила бы восстановить взаимное доверие, дух добрососедства и гармонию в данном районе без какого-либо внешнего вмешательства.

255. Тем не менее это имеет место в отношении Коморских Островов, и здесь опять нарушается принцип самоопределения, единства народа и нерушимости границ, которые остались в наследство от колонизаторов. В этом испытании, которое затрагивает суверенитет народа и достоинство континента, Коморские Острова всегда могут быть уверены в нерушимой поддержке всей Африки и международного сообщества.

256. Кто мог бы подумать, что Западная Сахара — одна из тех стран, которые находились под колониальным господством, — будет стремиться превзойти великие державы, которые в прошлом веке делили наш континент? Этот прецедент настолько опасен, что любая жалоба со стороны международного сообщества неизбежно приведет к провозглашению права сильного.

257. Даже если Организация Объединенных Наций хочет выполнить свою миссию и встать на защиту идеалов народа, она не может ничего сделать, если основные принципы, которые составляют ее основу, находятся под угрозой. Ее ответственность в вопросах деколонизации записана в ее Уставе. И именно в этом плане во всех ее резолюциях было отражено неотъемлемое право народа Сахары на самоопределение.

258. Вновь закабаленный в эпоху деколонизации, этот народ столкнулся с угрозой истребления и борется за возвращение универсальности процес-

су деколонизации, начатому международным сообществом и находящемуся под серьезной угрозой со стороны двух государств-членов, которым помогает и которых поощряет, прибегая к тактике проволок, административная держава. Подлинная освободительная война идет сейчас в Западной Сахаре, и все элементы такого рода войны там налицо. Лишение права народа Сахары свободно избрать свою судьбу в конечном счете, к сожалению, привело к геноциду, к эмиграции тысяч жителей Сахары и к ситуации, которая имеет место сейчас в этом районе.

259. Всем здесь хорошо известна логика колониализма, отрицающая право народов на существование, искажающая смысл их борьбы и маскирующая преступления колонизаторов, возлагая ответственность на других.

260. Перед лицом этой трагедии Алжир постоянно выступал за восстановление процесса деколонизации, за мирное решение этого вопроса, основанного на уважении принципа самоопределения. Организация Объединенных Наций наметила пути и способы, с тем чтобы положить конец ситуации, опасной для народов Магриба и пагубной для его высоких интересов. Поэтому наша Организация должна продолжать рассмотрение этого вопроса в соответствии с уважением принципов Устава.

261. Со своей стороны, Африка выковала для себя в лице ОАЕ инструмент единства, солидарности и действий для завершения процесса деколонизации. Африка всегда подчеркивала сложность этой проблемы, посвятив ей специальное совещание в верхах [см. A/32/310, приложение II, AHG/Dec. 110 (XIV)].

262. Безусловно, можно видеть, что существуют благоприятные признаки для мирного решения проблемы, которые помогут Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций предпринять совместно с другими заинтересованными странами, в особенности с народом Сахары, все необходимые инициативы для восстановления права и для установления сотрудничества между всеми народами региона.

263. Во всяком случае, Алжир заявляет о своей готовности следовать этому курсу и не пожалеет никаких усилий для того, чтобы смягчить разногласия и восстановить доверие, согласие и братство.

264. Нет никакого сомнения, что именно на фоне этой перспективы предпринимаются различные инициативы посредничества со стороны арабов и африканцев, что свидетельствует о солидарности и об общей судьбе наших народов. Мы должны доверять там, где необходимо, и воздавать должное всем заинтересованным сторонам, поскольку, несмотря на маневры наших соседей и отсутствие у них политической воли, они тем не менее делают то, что считают своим долгом и что мы расцениваем как благородную миссию.

265. Если Африка, как и Организация Объединенных Наций, не может отказываться от ответ-

ственности за народ Сахары в деле завоевания им справедливости, то народы Магриба несут в этой связи особую ответственность и особое бремя.

266. Во имя истории, духовных и кровных уз, во имя общего языка и культуры, во имя солидарности, выкованной в борьбе против колониализма, народы Алжира, Марокко, Туниса, Ливии, Мавритании и Западной Сахары имеют общую судьбу, и любая акция, направленная на то, чтобы затормозить их развитие, явится вызовом их единству.

267. Вот почему трагедия народа Сахары является предметом справедливой озабоченности всех народов Магриба, в отношении которых мы проводим политику братства, сотрудничества и добрососедства. Поэтому мы должны выйти за рамки определенных узких и шовинистических концепций, с тем чтобы наши действия вписывались в плоскость будущего, которое придет обязательно, чтобы мы строили свою жизнь в Магрибе, где народ Сахары займет свое законное место и вместе с другими народами этого района внесет свой вклад, проявит свой национальный гений и индивидуальность.

268. Принцип самоопределения народов является основным принципом Устава. Соблюдение этого принципа — это не просто догма, он не основывается на стремлении провоцировать других и наносить ущерб братству. Международное право имеет собственные требования, нельзя осуждать тех, кто нарушает его, даже если это наши противники, и оправдывать других в силу добрососедства и специфических связей. Поэтому верный себе, своему прошлому и своей недавней истории, Алжир провозглашает в качестве сегодняшней политики и политики будущей свою солидарность с народом Сахары на той же основе, что и с народами Тимора, Палестины и Южной Африки. Другими словами, наши действия вдохновляются не чувством враждебности в отношении других стран и меньше всего — братских и соседних стран. Это означает также, что защита принципа ни в коей мере не оправдывает бесплодных обвинений. И мне хотелось бы еще раз торжественно подтвердить здесь, что в отношении Западной Сахары моя страна не таит каких-либо территориальных притязаний и не вынашивает какие-либо планы. Желание сделать из этой проблемы предмет двустороннего диспута означает намеренный выбор «страусовой» политики и стремление закрыть глаза на реальность, как мы все знаем, печальную и беспокойную.

269. Для Алжира проблема Западной Сахары является международной, и мы ее так и воспринимаем. Более того, наше восприятие является тем более обостренным, что эта проблема затрагивает весь регион и тяжелым бременем ложится на отношения внутри Магриба. Стремление свести политическую проблему к гуманитарному вопросу, стремление ограничить дело народа Сахары лишь проблемой беженцев обнаруживает явное желание фальсифицировать факты и избежать ответственности перед нашими народами.

270. Если проблема Западной Сахары будет представлена в таком плане и будет четко обозначена ответственность различных кругов, то наши действия будут неполными, если мы не используем все элементы решения, которые отвечали бы чаяниям всех народов региона, включая, конечно, и народ Сахары. Я хотел бы еще раз подтвердить здесь нашу полную готовность сотрудничать в рамках принципов Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, а также сотрудничать с Генеральным секретарем нашей Организации. К тому же он может подтвердить это, так как от его имени г-н Рюдбек, Швеция, которому я хотел бы снова выразить мое глубокое уважение, уже проверил это.

271. На другом уровне административная держава предложила региональную формулу для диалога, которая, — если она будет осуществлена под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Административного генерального секретаря ОАЕ, с участием всех заинтересованных сторон и, конечно, Фронта ПОЛИСАРИО, законного представителя народа Сахары, — могла бы стать удобной формой диалога и, — почему бы и нет, — справедливого и прочного решения.

272. Наша приверженность принципу самоопределения является в равной степени приверженностью политике братства, добрососедства и сотрудничества. В век больших союзов, когда каждый шаг может представлять собой значительный вклад в дело достижения единства африканских и арабских народов, мы готовы использовать все пути, чтобы официально закрепить отношения между странами Магриба, в рамках которых будет соблюдено равенство и интересы всех и будет принята во внимание уникальная самобытность каждого из партнеров, без фатального исключения народа Сахары. Я повторяю, что, несмотря на все недоразумения, на все упущенные возможности, мы немедленно готовы приступить к совместным поискам, которые помогут отыскать подходящую формулу, чтобы организовать наши отношения соответствующим образом, исходя из одаренности наших народов и характера наших стран.

273. Конфликт в Западной Сахаре становится с каждым днем причиной все большего кровопролития, и одновременно бремя, которое этот конфликт налагает на регион в целом, становится все более тяжелым. Именно в целях недопущения нарушений и для того, чтобы развеять тучи, мы должны рассмотреть эти вопросы здесь и в ОАЕ, а также в рамках государств Магриба, с участием всех заинтересованных сторон, особенно народа Сахары, без участия которого ни одно решение не может быть достигнуто. Мы должны заняться рассмотрением всех возможных альтернатив политики, которые диктуются разумом, но не принимаются сердцем. Отныне должно быть ясно, что тяжело будет взять на себя ответственность для любого партнера, которому не хватает чувства предвидения в данный момент, когда становится жизненно необходимо выйти за рамки существ-

вующей ситуации, для того чтобы написать историю.

274. Поскольку они дополняют друг друга во всех областях и имеют влияние друг на друга, африканский и арабский мир имеют сегодня общее будущее и сталкиваются с одними и теми же испытаниями. Арабский народ, подобно другим народам Африки, ведет вместе со всеми единую борьбу за ликвидацию системы колониализма и неоколониализма, а также за ликвидацию иностранной оккупации. На протяжении всей истории они ткали сильные и могучие узы и, несмотря на мастерство империалистической стратегии, они с тех пор осознают, что борьба, которую они ведут, имеет то же значение, те же цели, те же союзы и тех же врагов.

275. Вот почему Алжир глубоко заинтересован в том, чтобы сделать все возможное для укрепления сотрудничества, которому привержены африканский и арабский мир. Точно так же как арабский мир ясно осознает свою близость с этим сообществом, которое имеет общую судьбу с нашим континентом, арабские страны понимают, что продолжающийся конфликт на Ближнем Востоке является всегда лишь примером постоянной озабоченности империализма, стремящегося удержать свои позиции и сохранить стратегические и экономические интересы, на которые он претендует во всем мире, проводя политику, основанную на поддержании напряженности, грабеже территорий, подчинении народов и присвоении их богатств. В Южной Африке Израиль создает подобный инструмент такой политики.

276. Самые последние меры, предпринятые Тель-Авивом с целью создания новых сионистских поселений на Западном берегу Иордана, его постоянные провокации против Ливана, — все это делается в целях агрессии против народа Палестины и его родины, а также для того, чтобы создавать прецеденты совершившегося факта на других оккупированных арабских территориях. Моя страна убеждена, что подобная политика не может быть определено подтверждена пассивным или намеренно надуманным пацифистским отношением. Тем не менее мы с интересом отмечаем широкий международный консенсус, который возник в отношении палестинского вопроса, в отношении справедливых и законных прав палестинского народа, которые, бесспорно, олицетворяет Организация освобождения Палестины.

277. Как и в случае с эвианскими переговорами между Францией и Алжиром, который затем был представлен Фронтом национального освобождения, лишь непосредственные переговоры с Организацией освобождения Палестины могут дать ясную перспективу для справедливого и прочного решения основной проблемы, которая постоянно оказывает влияние на ближневосточные отношения: другими словами, для восстановления основных прав палестинского народа и возвращения его на свою историческую родину.

278. Сказав об этом, Алжир тем не менее будет продолжать действовать в духе солидарности с другими арабскими странами, с тем чтобы восстановить всеми возможными мерами национальные права палестинского народа и возвратить другие территории, оккупированные Израилем.

279. Если международное сообщество твердо поддерживает признание национальных прав палестинского народа, то, действительно, нет секрета в том, что Соединенные Штаты Америки наконец поняли, что им нельзя занимать исключительную позицию по вопросу о Ближнем Востоке и что другие великие державы — поскольку они таковыми являются — также со всей очевидностью несут ответственность за то, чтобы помогать поддерживать мир и международную безопасность. Мы далеки от того, чтобы быть в восторге от идеи посредничества со стороны какой-либо державы, но если усилия Соединенных Штатов Америки могут быть решающими в процессе восстановления мира на Ближнем Востоке, то должно быть ясно, что при участии Советского Союза в духе недавнего совместного заявления такое посредничество может стать решающим. Во всяком случае, арабские народы, приобретая на протяжении лет опыт, чтобы оценить дружбу, сейчас более чем когда-либо убеждены в том, что их спасение и их свобода и достоинство в основном зиждятся на политике самообеспечения. Эти ассоциативные проблемы однажды будут преодолены, и арабский мир с его огромными потенциальными и привилегированными позициями во всех частях континента, с его цивилизациями и с его историческим призванием будет, я убежден в этом, снова играть свою роль, имея в виду объединение народов и стремление к сотрудничеству между ними.

280. В самом районе Средиземноморского бассейна, где ситуация все еще остается взрывоопасной, проблема Кипра по-прежнему не решена. Переговоры между двумя киприотскими общинами, проводимые под эгидой Генерального секретаря, к сожалению, так и не привели к результату, на который возлагались надежды. Мы, как и прежде, считаем, что резолюция, одобренная двадцать девятой сессией Генеральной Ассамблеи [3212 (XXIX)], продолжает оставаться прочной базой для успешного решения этого вопроса. Такое решение должно гарантировать каждой общине ее права, ее равноправное положение и ее безопасность наряду с поддержанием политического единства, территориальной целостности, независимости и неприсоединения Республики Кипр.

281. Всего четыре года назад, когда индустриально развитые страны в полной мере прочувствовали удар, который был реакцией на их же собственную политику, в течение долгого времени основанную на расточении природных ресурсов, страны «третьего мира» с этой трибуны обратились с ясным и тревожным призывом к ним, чтобы осуществить мирные решения в международных отношениях и чтобы поощрить действительное сотрудничество между государствами на основе

справедливости, суверенного равенства и взаимных интересов.

282. Анализируя лежащие в основе случаи кризисов, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на шестой специальной сессии и на очередной двадцать девятой сессии подчеркнула противоречия, которые присущи существующей системе экономических отношений, и предостерегла против конфронтаций, которые эта система неизбежно вызывает, потому что основывается на отношениях, которые не соответствуют международным политическим реальностям или требованиям сбалансированного развития мировой экономики.

283. Таким образом, находясь перед выбором между диалогом и конфронтацией, международное сообщество могло бы, по существу, выбрать единственный путь, который открыл бы новые перспективы развития мировой экономики в свете потребностей каждого государства и каждого отдельного человека на основе уважения их прав и законных интересов.

284. Декларация об установлении нового международного экономического порядка и Хартия экономических прав и обязанностей государств в этом отношении предлагают конкретные элементы такой альтернативы, что позволило бы установить более справедливые отношения и — почему бы и нет? — отношения большей солидарности, вдохновляемые исключительно идеалами и принципами, составляющими философскую основу и смысл существования Организации Объединенных Наций.

285. Убежденные защитники диалога как возможного средства преобразования совместными усилиями международных отношений, страны «третьего мира», несмотря на неотложный и серьезный характер их проблем, сделали все, что могли, с тем чтобы обеспечить успех седьмой специальной сессии. Они были убеждены в том, что дух открытости и приверженности, который преобладал на этой сессии, одержит верх над оговорками и колебаниями.

286. Признанием — в ходе рассмотрения и подходе к этим проблемам — определенной системы иерархии, сложившейся в результате экономического положения, создавшегося в результате кризиса и индустриализации экономики, и стремлением осуществить плавный переход к осуществлению временных решений по установлению нового порядка, они конкретно выразили свое стремление к проведению диалога.

287. С другой стороны представляется, что с течением времени чувство отхода, которое идет бок о бок с приверженностью индустриальных стран принципу консенсуса, возникшего в связи с новым порядком, уже говорит об их стремлении овладеть этой концепцией, с тем чтобы лишить ее подлинного значения. Цель, преследуемая этими странами, бесспорно, была направлена на то, чтобы выиграть время, с тем чтобы залатать

брешь, которую проделали страны — экспортеры нефти, и с тем чтобы изолировать эти страны от других развивающихся стран, возложив на них ответственность за кризис. Эта попытка провести разделение направлена на то, чтобы заглушить требования «третьего мира» и нейтрализовать тот огромный потенциал, который дают Африке ее природные ресурсы и ее новый политический вес.

288. Таким образом, с самого начала можно было опасаться, что мотивировки сторон в переговорах лишь скрывают различные стратегии, несмотря на заверения в искренности промышленно развитых стран, которые, по всей вероятности, стали склоняться к идее об установлении нового порядка.

289. По существу, такого рода двусмысленность постоянно характеризовала все этапы переговоров, которые велись в последние годы. Именно этим и объясняются результаты Парижской конференции по международному экономическому сотрудничеству. И действительно, все указывает на то, что для наших партнеров целью по-прежнему остается сохранение основ существующего порядка.

290. Бесспорно, они признают, что мировая экономика должна быть приведена в соответствие с новыми обстоятельствами, однако это приведение в соответствие, если и ограничится эмпирическими, фрагментарными мерами, то, вероятно, лишь в той степени, в какой это может содействовать укреплению существующего порядка.

291. Глубокий кризис, расшатывающий экономику капиталистических стран начиная с конца 60-х годов, продолжает, вопреки всем фактам, объясняться внешними, временными факторами, в то время как трудности развивающихся стран объясняются в основном ростом цен на нефть и характером внутренней политики этих стран. Путем применения такого рода подхода делается попытка переложить историческую ответственность существующей системы на производство развивающихся стран и избежать каких-либо структурных перемен. Таким образом, меры, направленные на корректировку с помощью соответствующего механизма условий в направлении установления равноправной торговли, отвергаются как противоречащие нормам рынка, что пытаются представить как объективный регулирующий фактор и инструмент справедливого распределения ресурсов.

292. Если нормы рынка часто приводятся для того, чтобы отвергнуть конструктивные и новаторские предложения развивающихся стран, то те же самые нормы игнорируются как только возникает вопрос об ослаблении доминирующих позиций и привилегий.

293. Вот почему в том случае, если промышленно развитые страны придут к заключению, что структурная нехватка энергии является кратковременной, они точно так же откажутся сделать правительственные выводы в том, что касается цен — ин-

струмента, который, несмотря ни на что, является вполне уместным в том, что касается рационального управления и распределения, когда имеет место нехватка. Либеральная экономическая теория по существу сводится к тому, что только регулярное повышение цен может подготовить путь экономического решения, основанного на перемещении, поскольку это содействует развитию других ресурсов.

294. Точно так же, если они говорят о принципе сравнительного преимущества, с тем чтобы оправдать сохранение существующего международного разделения труда, промышленно развитые страны игнорируют те же самые принципы по причине конъюнктурных и геополитических соображений, в то время как этот вопрос сводится, как правило, к оправданию протекционистских барьеров и злоупотреблений гарантийными положениями, которые имеют слишком много исключений.

295. В этом отношении неудача, постигшая переговоры о возобновлении разносторонних соглашений, свидетельствует о возобновлении протекционистской политики и показывает, до какой степени прогресс, достигнутый в прошлом, был ненадежным.

296. Если нужно было давать оценку диалогу между Севером и Югом с точки зрения его вклада в перестройку мировой экономики, то хочется сказать, что его заслуга в основном сводится к тому, что он позволил нам лучше определить проблемы и выяснить позиции.

297. Конкретные соглашения, достигнутые в результате этого диалога, за некоторыми исключениями, являются чем угодно, только не подтверждением результатов, уже достигнутых в других международных органах, особенно на Лимской конференции по вопросам индустриализации, на Всемирной продовольственной конференции в Риме в 1974 году и на четвертой сессии ЮНКТАД в Найроби в 1976 году.

298. С другой стороны эти элементы согласия или совпадения позиций по таким важным вопросам, как помощь на цели развития, сельского хозяйства, мирового продовольственного обеспечения и общего фонда, могли бы быть улучшены, если бы они были укреплены и дополнены в ходе предстоящих переговоров.

299. Что касается энергии, то наиболее значительным прогрессом явилось осуждение обратных шагов, предпринятых в последние годы, что будет способствовать дальнейшему осознанию подлинных проблем, выдвигаемых необходимостью сохранения энергии и работой в направлении обеспечения более надежного будущего.

300. Хотя международное сотрудничество в области энергетики и желательно, совершенно очевидно, что оно может осуществляться только на основе строгого соблюдения суверенитета каждого государства и принципа взаимной выгоды. Это, в частности, подразумевает, что промышленно развитые страны предпримут шаги, для того что-

бы открыть свои рынки для промышленных товаров, предоставить дополнительные суммы для финансирования развития и гарантировать доступ без всякой дискриминации своей технологии, включая ядерную технологию.

301. И, наконец, нужно ли перечислять важные области, в которых еще столько предстоит сделать? Здесь есть несколько вопросов, которые, по моему мнению, будут представлять собой главную тему будущих переговоров в соответствующих органах системы Организации Объединенных Наций.

302. Подлинная реформа международной валютной системы; рассмотрение законных интересов развивающихся стран в многосторонних переговорах по вопросам торговли; создание общего фонда сырьевых товаров; принятие кодекса поведения в области передачи технологии; решение проблем задолженности развивающихся стран; содействие индустриализации «третьего мира» — все это далеко не полный перечень. Это те многочисленные цели, которые международное сообщество должно себе поставить в пределах разумного периода времени.

303. Создание нового международного экономического порядка, несомненно, является основной политической целью.

304. Технические рамки, хотя и весьма уместные во всех отношениях в Париже, особенно благодаря усилиям и постоянному вниманию французского правительства, компетентности и преданности делу двух сопредседателей, г-на Мануэля Переса Герреро и г-на Аллена Макичена, не могли способствовать дальнейшему проявлению политической воли государств, которая может найти свое полное выражение только в этом органе, объединяющем все международное сообщество в целом.

305. В этом году международная жизнь характеризуется активизацией более или менее выдающихся инициатив с более или менее реальными перспективами успеха. Очевидно, они были предложены с тем, чтобы уменьшить напряженность, которая подрывает отношения между государствами. Объявлялись сроки, планировались международные встречи, выдвигались проекты в пылу горячего стремления разрешить самые старые проблемы. Так обстоит дело с югом Африки. Так обстоит дело с ближневосточным конфликтом. Так, наконец, обстоит дело с изменением международных экономических отношений.

306. Конечно, говоря о международных проблемах, стало уже обычным говорить, что они являются сложными, если не сказать неразрешимыми; верно также и то, что государства развиваются в условиях, где возможность связана с опасностью, где сила довлеет над правом, где недоверие и страх являются естественной реакцией на запугивание и насилие. В переживаемый нами сейчас сложный период изменения явно необходимы. Мы должны поддерживать это. Эти изменения легче осуществлять, поскольку в них заключается

надежда на урегулирование проблем, которые связаны с тем, что в международные дела включился «третий мир», который слишком долго эксплуатировался и слишком долго не принимал участия в ходе истории.

307. Наша Организация в трудных условиях взяла на себя роль, заключающуюся в том, чтобы поддерживать эти цели на уровне общих интересов и предлагать альтернативу диалога и переговоров вместо опасного искушения прибегать к решению силой. Она должна действовать применительно к обстоятельствам, если она намерена выполнить свое назначение. Она может существовать и крепнуть только при условии наших совместных усилий.

308. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Семь представителей попросили слова в осуществление своего права на ответ. Я хотел бы еще раз напомнить представителям о том, что, в соответствии с принятым Генеральной Ассамблеей решением, заявления в осуществление права на ответ ограничиваются десятью минутами. Я уверен, что ввиду того, что час уже поздний, а также ввиду большого количества желающих выступить, представители прислушаются к моей просьбе о том, чтобы они проявили дух сотрудничества и придержались этого срока, а также чтобы они выступали по возможности кратко.

309. Г-н КАБЕЯ ВА МУКЕБА (Заир) (*говорит по-французски*): В соответствии с правилом 73 правил процедуры Генеральной Ассамблеи делегация Заира хотела бы ответить на некоторые утверждения, с которыми выступил вчера министр иностранных дел Народной Республики Анголы г-н Паулу Жоржи и которые можно назвать по меньшей мере ложными и неточными.

310. Вопросы, на которые я отвечаю, хорошо известны всем странам, имеющим постоянные представительства при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, которые — я хотел бы напомнить им об этом — получили документальный ответ на лживые обвинения Анголы в письме, направленном постоянным представительством под № MPZ/01/363/22. Другими словами, Заир глубоко сожалеет о необходимости вновь вернуться к этим вопросам — к вопросам, повторение которых любят слушать некоторые люди, не способные что-либо услышать.

311. В своем вчерашнем заявлении Генеральной Ассамблее [31-е заседание] министр иностранных дел Анголы обвинил регулярные войска Заира в нарушении границы на севере его страны и представил мою страну, Республику Заир, как государство, готовящее нападение на территорию Анголы с использованием ракет. К счастью, абсурд не убивает.

312. Прежде всего, я хотел бы напомнить уважаемым членам Ассамблеи о том, что ей уже известно о тех действиях, которые были предприняты Заиром с целью помочь Анголе в ее освобождении и побудить Народное движение за

освобождение Анголы (МПЛА) поддерживать гармоничные и добрососедские отношения с Заиром.

313. Во-первых, я хотел бы напомнить о том, что первый выстрел в борьбе за освобождение Анголы из тисков португальского колониализма был сделан с территории Заира. Тогда Заир укрывал на своей территории ангольское население, насчитывающее около полутора миллионов человек, четвертую часть всего населения Анголы, и народ Заира заплатил ценой своей крови, кровью жителей деревень, расположенных вблизи границы между Анголой и Заиром, за свою добровольно оказанную поддержку этой освободительной борьбе. Память часто отказывает тем, кто в независимой Анголе пытается на пути своего освобождения посеять горькие семена неблагодарности.

314. Во-вторых, как только МПЛА утвердилась в Анголе при хорошо известных всем обстоятельствах, Заир, оставаясь верным делу Африки и своей политике добрососедства и невмешательства во внутренние дела других государств, оставаясь верным своей национальной политике и своей постоянной озабоченности о единстве Африки, как это подтверждается его конституцией и как это повторил комиссар иностранных дел и международного сотрудничества в своем выступлении 6 октября с этой же трибуны [23-е заседание], согласился встретиться с властями Анголы в феврале 1976 года в Браззавиле. На этой встрече и несколько раз после нее президент Заира Мобуту Сесе Секо давал заверения президенту Нето о том, что территория Заира никогда не будет использована в качестве базы для проведения операций против Анголы. Начиная с этого момента Заир ликвидировал все базы, где ангольские силы проходили подготовку до того времени, пока страна не получила независимость, и осуществлялись вылазки через границу в то время, когда эта страна находилась под контролем португальцев. Кроме того, Заир устами своего вождя заявил о готовности принять на своей территории любую комиссию по расследованию — будь то под эгидой Организации Объединенных Наций или под эгидой ОАЕ, для того чтобы проверить выполнение его обязательств и его добрые намерения в отношении молодого государства Анголы.

315. В-третьих, чтобы продемонстрировать свое желание жить в добром соседстве с братским государством Анголой, президент Мобуту пошел еще дальше: он признал де-юре режим МПЛА в Луанде и предложил этому режиму установить дипломатические отношения с Заиром на уровне послов. Это предложение Заира пока еще остается мертвой буквой. Легко можно отдать себе отчет в том, что присутствие в Киншасе посла Анголы, безусловно, помогло бы рассеять недопонимание и избежать недоразумений. Это положило бы конец политике лжи, направленной на то, чтобы замаскировать трудности, с которыми сталкивается режим в Луанде. Эти политические трудности хорошо известны руководителям МПЛА и их опекунам, и у Заира нет ника-

ких чудодейственных средств для решения этих проблем. Наоборот, пусть наши ангольские друзья спросят свою совесть — совесть африканского народа, — и тогда они получат ответ. Опекуны их обманывают, а сами они теряют время.

316. В-четвертых, наступило время ответить на первое лживое обвинение, выдвинутое против Заира. Моя страна не имеет никаких лагерей для обучения партизан, враждебных режиму Луанды, и не использует свои регулярные войска для агрессии против своих многочисленных соседей. Наоборот, делая такое утверждение, министр Жоржи невольно разоблачает виновность своего правительства, которому он служит, в недавних печальных событиях в юго-западной части провинции Шаба, которая, к сожалению, примыкает к северной части территории Анголы, — событиях, в ходе которых на деньги иностранных держав бывшие катангские жандармы, сформированные и обученные этими иностранными офицерами, оккупировали, как вы знаете, населенные пункты Дилоло, Сандоа, Капангу и горнорудный центр по добыче марганца в Кисенге. К счастью, благодаря, прежде всего, африканской солидарности, захватчики были изгнаны за пределы наших границ. Понятно, что иностранные хозяева этих захватчиков, потерпев крах в своих планах по установлению в Заире режима, ориентированного на границу, были раздражены. Для нас африканская солидарность является оружием, которое навсегда положит конец любым внеафриканским махинациям против государств этого континента.

317. В-пятых, второе обвинение вызывает у меня лишь улыбку. С совестью, отягощенной преступлениями, совершенными разнужданными бандами, которые он вооружил, режим Луанды ожидает ответного удара со стороны Заира против его территории. Ему придется ждать этого очень долго, если не повторится та зловещая игра, которая была бы, по сути дела, очень серьезной для обеих наших стран. В своем страхе руководители Луанды пытаются ввести всех в заблуждение и говорят о вопросах, в которых они совершенно не разбираются. The Orbital Transport and Rocket Comrapu, программа которой упоминалась г-ном Жоржи по указке его хозяев, является прежде всего гражданской программой, которая соответствует свободной и суверенной воле нашей страны содействовать научному и техническому сотрудничеству со всеми миролюбивыми государствами — членами нашей Организации, членом которой является Ангола.

318. Заир, занятый выполнением задач экономического и социального строительства, не может не сожалеть о том, что подобные высказывания, прозвучавшие вчера из уст так называемого африканского министра, были сделаны в ходе серьезных прений, направленных на то, чтобы поставить Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций в известность о подлинных проблемах всего мира — проблемах, для которых международное сообщество стремится найти подлинные и прочные решения.

319. Г-н ГЕРЦОГ (Израиль) (*говорит по-английски*): Если бы я захотел полностью воспользоваться своим правом на ответ, то я думаю, что мне потребовалось бы 400 минут, то есть 10 минут на каждую приблизительно из 40 направленных против Израиля речей, произнесенных в ходе общих прений. Однако из уважения к вам, г-н Председатель, и надеясь, что другие последуют моему примеру, я не воспользуюсь даже теми 10 минутами, которые вы предоставили в мое распоряжение.

320. Арабские представители в этих общих прениях превзошли самих себя — и это, конечно, нелегко сделать — в той степени оскорблений и ненависти, которыми характеризовалось их отношение к Израилю. Нельзя отделаться от впечатления, что мы являемся свидетелями соперничества между арабами, когда каждый борется за привилегию превзойти другого в бранных выражениях, плохих манерах и плохом вкусе.

321. Позвольте мне совершенно ясно сказать: я мог бы опровергнуть любой аргумент, высказанный арабскими представителями; я мог бы доказать, что они виновны и в каждом обвинении, которое они бросают другим. Но я не намереваюсь этого делать из принципиальных соображений, поскольку мы не хотим ронять свое достоинство. Было бы ниже нашего достоинства, достоинства цивилизованного государства, опуститься до такого уровня и заниматься подобной бесплодной полемикой.

322. Более того, позвольте мне ясно заявить, что мы не будем следовать наивному примеру арабских представителей и представителей тех сателлитов, которые не имеют своего мнения и которые покидают этот зал, когда выступает наш министр иностранных дел.

323. Мы присутствовали здесь и слушали каждую речь арабских делегатов. Мы всегда будем присутствовать здесь и будем слушать арабских делегатов, поскольку мы понимаем, что диалог необходим, и мы хотим выслушать другую сторону.

324. Мы никогда не покинем зал, как мы никогда не покидали его в прошлом, поскольку мы не боимся выслушать то, что они будут говорить о нас, поскольку именно те делегаты, которые уходят с такой поспешностью, опасаются услышать то, что будет говорить другая сторона.

325. В то время как важные консультации, проходящие на высоком уровне, могут наконец продвинуть ближневосточную проблему в направлении серьезных переговоров, мы надеялись, что работа этой Ассамблеи могла бы отразить конструктивную атмосферу, присущую нынешним двусторонним контактам. Вместо этого, мы подверглись бесконечному потоку оскорблений, воинственных заявлений и личных нападок на нашего премьер-министра и министра иностранных дел, что является не только серьезным препятствием нынешним поискам мира, но и поднимает серьезные вопросы относительно подлинных намерений арабских правительств.

326. Чему мы должны верить? Успокаивающим заявлениям египетского министра иностранных дел, сделанным для американской прессы? Или его брани в адрес сионизма, его угрозам войны или его наглым призывам в данной Ассамблее положить конец еврейской иммиграции в Израиль?

327. Моя делегация полностью отвергает злобные обвинения и гнусную клевету, которые были брошены нам в этом зале Ассамблеи во время общих прений.

328. Я повторяю, что мы не уроним свое достоинство и не будем продолжать эти бесплодные, ненужные и унижительные прения.

329. Я могу лишь подтвердить то, что я говорил ранее, а именно то, что уровень этих прений и тон, который был задан этими заявлениями арабских делегаций, должны поставить под сомнение любые перспективы, для того чтобы их всерьез принимал данный орган.

330. Два дня назад единодушным решением израильский кабинет принял совместный рабочий документ, согласованный с правительством Соединенных Штатов, в целях возобновления работы Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку. Это соответствовало мнению Израиля о том, что мир может быть достигнут лишь за столом переговоров. Можно было бы ожидать иного тона от арабских делегаций в свете последних событий, однако этого не произошло. Следует, хотя и неохотно, признать, что подлинный подход арабских государств к нашей проблеме заключается в огромном потоке ненависти и непримиримости, который обрушивался на Ассамблею в каждом выступлении.

331. Пока я стою здесь, отвечая на заявления представителей арабских стран, после того как мое правительство сделало столь конструктивный шаг вперед, позвольте мне напомнить слова бывшего Генерального секретаря этой Организации г-на Дага Хаммаршельда: «Вы можете осудить государство, и вы можете вести с ним переговоры, но вы не можете делать и то, и другое». Я предлагаю моим арабским коллегам задуматься и решить, по какому из двух путей, предложенных г-ном Хаммаршельдом, они хотят идти. Они не могут идти и тем, и другим путем.

332. Г-н АНВАР САНИ (Индонезия) (*говорит по-английски*): С самого начала я хотел бы просить извинения у членов Генеральной Ассамблеи за то, что попросил разрешения выступить перед ними в столь поздний час, — решение, принятое моей делегацией лишь после значительных колебаний. Некоторые ораторы ссылались в своих выступлениях во время общих прений на Восточный Тимор и сделали в ходе этого ряд фальшивых и путаных утверждений, что свидетельствует об их незнании данного вопроса. Моя делегация поэтому считает необходимым уточнить и повторить существенные элементы в позиции Индонезии.

333. Отношение Индонезии к процессу деколонизации в Восточном Тиморе основывается на следующих соображениях: во-первых, Индонезия не имеет территориальных притязаний к Восточному Тимору или к какой-либо другой территории. Во-вторых, Индонезия полностью уважает право на самоопределение народа Восточного Тимора. В-третьих, процесс деколонизации должен осуществляться демократическим и упорядоченным путем. В-четвертых, если народ Восточного Тимора примет решение воссоединиться с Индонезией в результате осуществления своего права на самоопределение, то Индонезия согласится с таким решением.

334. Тем временем, начиная с прошлого года, следующие события произошли на Восточном Тиморе.

335. Процесс деколонизации осуществлялся на Восточном Тиморе в полном соответствии с положениями Устава и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и — не следует забывать этого — резолюции 1541 (XV); таким образом, был ликвидирован колониальный статус бывшей португальской территории. Право на самоопределение осуществляется свободным и демократическим путем самим народом Восточного Тимора в соответствии с традиционной практикой.

336. 31 мая 1976 года народ Восточного Тимора, избрав членов Народного собрания, принял решение стать независимым путем интеграции с республикой Индонезией и направил свою просьбу об этом правительству Индонезии. В связи с соответствующими законодательными процедурами Восточный Тимор 17 июля 1976 года официально объединился с Республикой Индонезией. Таким образом, процесс деколонизации был завершен в соответствии с пожеланиями народа Восточного Тимора. Поскольку Восточный Тимор стал независимым в качестве неотъемлемой части Республики Индонезии, Индонезия выступает против любого обсуждения Восточного Тимора в каком бы то ни было форуме, поскольку это означает вмешательство в ее внутренние дела.

337. Было сказано, что Организация Объединенных Наций не была вовлечена в процесс деколонизации Восточного Тимора и что поэтому законность акта о самоопределении народа Восточного Тимора следует оспаривать. Если Организация Объединенных Наций не была вовлечена в этот процесс, то это не по вине народа Восточного Тимора. Представители народа Восточного Тимора пытались вовлечь Организацию Объединенных Наций в участие на каждой стадии развития событий в территории. Фактически же, после того как управляющая власть покинула Восточный Тимор, уже 17 сентября 1975 года — я повторяю: 17 сентября 1975 года — три политические партии в территории направили телеграммы в Организацию Объединенных Наций, президенту Португалии, президенту Индонезии и австралийскому правительству, информируя их об убийствах и систематическом терроре, осуществляемом Революционным фронтом за независимый Вос-

точный Тимор [*ФРЕТИЛИН*] с целью устранения своих противников. Однако никаких действий не было предпринято со стороны соответствующих органов Организации Объединенных Наций или со стороны управляющей державы.

338. 12 февраля 1976 года глава временного правительства Восточного Тимора в телеграмме, адресованной Генеральному секретарю, заявил о готовности своего правительства принять во второй раз специального представителя Генерального секретаря. Снова не последовало никаких действий.

339. В своем выступлении в Совете Безопасности 12 апреля 1976 года представитель временного правительства Восточного Тимора вновь предложил Генеральному секретарю, Совету Безопасности и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам направить миссию в территорию⁹. Но снова никакой инициативы со стороны соответствующих органов Организации Объединенных Наций в ответ на это приглашение не было предпринято.

340. В этой связи я хотел бы обратить внимание на заявление, сделанное представителем Индонезии в Совете Безопасности 14 апреля 1976 года, в котором он упомянул об этом приглашении и сказал:

«Принятие этого приглашения либо путем выражения просьбы Генеральному секретарю о направлении своего специального представителя посетить Восточный Тимор вновь, либо путем отправки выездной миссии Организации Объединенных Наций — в общем, что бы ни предпочел Совет — было бы самым легким путем для того, чтобы узнать, основаны ли на фактах притязания и обвинения со стороны ФРЕТИЛИНа, или же это все ложь, сфабрикованная горсткой так называемых лидеров, которые покинули Восточный Тимор после того, как они развязали трагические вооруженные действия на территории, и которые с тех пор потеряли контакт с населением и с развитием событий в Восточном Тиморе. Поездка специального представителя Генерального секретаря или миссии Организации Объединенных Наций дала бы возможность получить из первых рук информацию о подлинном положении в территории и о желаниях ее населения¹⁰.

341. Я думаю, что нельзя яснее сказать, что Индонезия в то время решительно поддерживала направление миссии Организации Объединенных Наций в Восточный Тимор, и то, что Организация Объединенных Наций была вовлечена в процесс деколонизации в этой территории.

342. 24 мая 1976 года временное правительство Восточного Тимора еще раз пригласило Специальный комитет направить миссию в Восточный Ти-

⁹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год*, 1908-е заседание.

¹⁰ Там же, 1909-е заседание.

мор, для того чтобы присутствовать на 1-м заседании Народного собрания. По тем или иным причинам, это приглашение принято не было.

343. 10 июня 1976 года Индонезия пригласила Специальный комитет, Совет Безопасности и Генерального секретаря посетить Восточный Тимор одновременно с визитом миссии по выявлению фактов, направленной правительством и парламентом Индонезии. И снова ответ был отрицательным.

344. Эти усилия временного правительства Восточного Тимора вовлечь Организацию Объединенных Наций в процесс деколонизации полностью подтверждаются соответствующими документами. Народ Восточного Тимора продемонстрировал свою добрую волю и веру, и если еще есть страны, которые утверждают, что ни один из органов Организации Объединенных Наций не был вовлечен в процесс деколонизации и что поэтому процесс деколонизации не является подлинным, то совершенно очевидно, что вина за это не должна возлагаться на народ Восточного Тимора или на Индонезию.

345. Проблема Восточного Тимора больше не существует как проблема деколонизации. Народы этой провинции сейчас осуществляют долгую и трудную задачу реконструкции и развития. Следует также отметить, что эти усилия предпринимаются руководством, которое состоит из местных представителей Восточного Тимора, и это местное руководство добились значительного прогресса в залечивании ран и уничтожении шрамов, нанесенных недавними беспорядками. Моя делегация искренне надеется, что народ Восточного Тимора оставят в покое и дадут ему возможность самому строить свою жизнь и создавать свои учреждения, ибо этот народ — часть индонезийской нации.

346. Представитель Бенина еще на одном примере продемонстрировал свое полное невежество. Говоря о своем заявлении [30-е заседание] об Индонезии, он упомянул движение группы жителей Южномолуккских островов за пределами Индонезии. Конечно, Южномолуккские острова на протяжении всей своей истории были частью Индонезии, как и жители Южномолуккских островов всегда были неотъемлемой частью индонезийского народа. Это движение не имеет отношения к Индонезии в том плане, что никакого такого движения не существует в самой Индонезии. Индонезия действительно не имеет никакого отношения к той деятельности, которая осуществляется за тысячи миль от ее территории. Но представитель Бенина в своем заявлении представил дело таким образом, что моя делегация не могла со своей стороны не разъяснить этот вопрос. Любая связь этого движения с Индонезией основана только на его названии — Южномолуккские острова — и на том, что небольшое число жителей этих островов, которые мечтали о каком-то воображаемом государстве, одно время входили в группу наемников, принимавших участие в действиях колониальной армии, сражавшейся против борцов за

свободу во время революционной войны за независимость, которую вел народ Индонезии.

347. По окончании этой кровавой войны часть наемников после того, как им не удалось вызвать беспорядки, покинула Индонезию и уехала в страну-метрополию. Оставшаяся часть была включена в состав национальной армии Индонезии. Все это произошло более 25 лет тому назад, а сейчас у нас установились очень хорошие отношения с этой страной. Те, кто покинул Индонезию, практически потеряли всякий контакт с молукканцами в Индонезии. Часть этой группы либо смешалась с местным населением, либо восстановила свое индонезийское гражданство и стала гражданами страны своего пребывания. Однако те, кто вернулся в страну-метрополию, продолжают ублажать себя мечтами о воображаемом государстве и настраивают так своих детей, которые никогда не видели Молуккских островов. Если они и создали какие-то проблемы, то мы уверены, что страна, где они живут сейчас, сможет эти проблемы разрешить.

348. Однако вызывает сожаление тот факт, что Бенин пытается заниматься делами какой-то небольшой группы раскольников южномолуккского происхождения, бывших наемников колониальной армии, которые ведут пропаганду за пределами Индонезии.

349. Мы, индонезийцы, сами осуществили свое право на самоопределение и в течение четырех долгих лет вели кровавую революционную войну для защиты нашей независимости и суверенитета после того, как мы провозгласили его 17 августа 1945 года. Мы всегда стояли на этих позициях, — и тогда, когда мы выступали в поддержку права на самоопределение, принимая активное участие в выработке резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV), и тогда, когда мы боролись против колониализма и империализма во всем мире. Поэтому никто, каким бы революционером он себя ни считал, не может читать проповеди Индонезии о том, что связано с уважением права на самоопределение или преданностью борьбе против колониализма и империализма во всех его формах и проявлениях.

350. Г-н ДИНКА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Очень неохотно я попросил предоставить мне слово в этот поздний час для осуществления права моей делегации дать ответ на те серьезные искажения, которые допустила делегация Сомали в двух отдельных случаях: когда она осуществляла свое право на ответ, выступая по заявлению министра иностранных дел Эфиопии на 27-м заседании Генеральной Ассамблеи, а также на сегодняшнем дневном заседании, когда делегация Сомали попыталась отложить обсуждение центрального вопроса об агрессии Сомали. Поэтому позвольте мне разъяснить некоторые из заявлений делегации Сомали, которые рассчитаны на то, чтобы распространить полуправду.

351. Совершенно ясно, что фальшивые обвинения правительства Могадишо, называющего Эфиопию колониальной державой, становятся навязчивой идеей у этого правительства. То, что сама Эфио-

пия была жертвой непрекращающихся империалистических и колониалистских агрессий на протяжении веков,— это исторический факт. Притязания Сомали на расширение и территориальные приобретения не могут изменить этот исторический факт. Но историю ценят только те, у кого есть чувство истории. Поэтому следует с презрением отвергнуть злые и достойные порицания обвинения в колониализме Эфиопии, как они того и заслуживают.

352. Понимание Эфиопией целей и масштабов принципа самоопределения уже было ясно изложено нашим министром иностранных дел в ходе общих прений на текущей сессии. Обширная семья Организации Объединенных Наций сама по себе является живым свидетельством побед, завоеванных при помощи строгого применения принципа самоопределения. Однако этот похвальный принцип никогда не применялся для явной цели расчленения какого-либо независимого государства — члена Организации Объединенных Наций.

353. Более того, нельзя сделать более приемлемой политику Сомали, прикрываясь принципом самоопределения народов. Этот принцип никогда не применялся и не может применяться сейчас к народу, который исторически живет в независимом суверенном государстве и который осуществил этот свой выбор, принимая участие в политической жизни страны в мирное время, защищая ее от агрессии и неся при этом громадные потери. Искажать и пытаться использовать принцип самоопределения, когда нет колониального положения,— это значит оказывать помощь колониальным силам, которые хотят сгладить острые углы этого принципа.

354. Было бы очень полезно подумать над параллелью между концепциями на самоопределение Сомали и Южной Африки. Не напоминает ли это о планах «бантустанизации» Южной Африки или о политике «хоумлендов» для Намибии, политике, основанной на той предпосылке, что африканцы не в состоянии создавать многоэтнические государства или жить в них и поэтому их следует загонять в отдельные этнические гетто? Каким бы особым ни было отношение режима Могадишо к этому вопросу, мы, жители Эфиопии, выступаем против любой формы «бантустанизации» на Африканском Роге так же решительно, как мы выступаем против ее применения на юге Африки.

355. В своем патологическом стремлении к экспансии и территориальным захватам власти Могадишо в последнее время до такой степени напрягают свое воображение, что выступают с новой, специально подобранной для этой цели терминологией — «Западное Сомали» или «Фронт освобождения Западного Сомали». Международное сообщество должно достаточно серьезно отнестись к этой злобной и чреватой последствиями новой терминологии Сомали. Если их поощрить в этой наглости, то власти Могадишо, несомненно, будут говорить о «Южном Сомали» и «Северном Сомали», в зависимости от соответствующих освободительных движений, в качестве следующего

шага в своем экспансионистском стремлении. В том что касается Эфиопии, мы полностью отвергаем эти последние выдумки Сомали.

356. Совершенно ясно, что правительство Сомали, несмотря на неоднократные свидетельства его хвастовства, будет по-прежнему без всякого стеснения настаивать на том, что нынешняя агрессивная война против Эфиопии действительно ведется так называемым Фронтом освобождения Западного Сомали. Ни одно из известных освободительных движений не имеет в настоящий момент в своем распоряжении военных самолетов, самых совершенных ракет, тяжелых танков и бронемашин, радарных установок и другого снаряжения подобного рода. Почему же делегация Сомали надеется, что Генеральная Ассамблея поверит в то, что Сомали не участвует в нынешней военной агрессии? Это является оскорбительной недооценкой интеллектуальных способностей членов Ассамблеи.

357. Всем известно, что вся сомалийская армия и военная машина сейчас, за короткое время, превращены в освободительный фронт. Сомали должно, по крайней мере, набраться мужества признать свою агрессию и взять на себя ответственность за все последствия этих действий. К сожалению, господин Председатель, Сомали, видимо, не имеет достаточно мужества.

358. Парадоксально, но Сомали сегодня выступило с предложением о посредничестве, за которое, видимо, нам следует выразить благодарность. Однако помимо того, что у нас есть серьезные оговорки в отношении их, так сказать, честного маклерства, мы не можем ни на минуту забывать о том, что страна, которую обвинили в серьезных преступлениях, выступает в качестве беспристрастного судьи.

359. Верный своим наставникам, министр иностранных дел Сомали сегодня лил крокодиловы слезы в отношении прав человека в Эфиопии, как будто его правительство обеспокоено благосостоянием народа Эфиопии. А не было ли это продемонстрировано агрессией 1977 года, а также актами саботажа и убийства, которые постоянно совершаются вооруженными силами Сомали и преступниками против того же народа Эфиопии?

360. Никакой враг нашей революции и нашего народа не может подорвать принцип осуществления прав человека в Эфиопии, и я хотел бы подтвердить здесь еще раз то, что одной из главных задач нашей революции было обеспечение такого положения, при котором все эфиопы могли бы пользоваться правами человека. Как бы то ни было, наверное, было бы самонадеянно со стороны Сомали выступать в качестве проповедника прав человека. Эфиопия на протяжении сотни веков руководствовалась в своих внутренних социальных взаимоотношениях высокими чувствами нравственности и морали.

361. Представитель Сомали в своих попытках опровергнуть ссылку моего министра иностранных

дел на резолюции ОАЕ от 1964 года в отношении существующих границ уже 10 октября 1977 года [27-е заседание] прибег к обычной практике искажения фактов, используя при этом постоянную тактику и уловки своего правительства. Поскольку Сомали считает, что резолюция ОАЕ АНГ/16(I) не действительна и что ОАЕ не компетентна играть какую-либо роль, нельзя ожидать разумных интерпретаций этой резолюции, а также правильных высказываний со стороны делегаций и принятия этой резолюции.

362. В отличие от представителя Сомали, который неправильно цитировал автора этой резолюции, позвольте мне зачитать выдержку из официального документа ОАЕ, из протоколов первой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств, состоявшейся в Каире 17—21 июля 1964 года, часть IV, — а не текст с какого-то клочка бумаги, как это было сделано представителем Сомали. В ответ на возражения, которые были высказаны в ходе этой Конференции представителем правительства Сомали, тогдашний президент Объединенной Республики Танзании ответил:

«Я думаю, очевидным является тот факт, что у нас есть пограничные споры, иначе бы эта проблема не возникла вообще. Она не возникла бы здесь. У нас есть пограничные споры, и мы надеемся, как я об этом говорил неоднократно, что будут найдены дружественные решения существующих пограничных споров. Однако, господин Председатель, это не должно нам мешать утверждать принцип, который уже является частью нашего Устава».

После обмена мнениями на Конференции Председатель Конференции подвел итоги консенсусу следующим образом:

«Конференция решила торжественно подтвердить принципы, провозглашенные в Уставе, и эти принципы касаются не только существующих конфликтов, но всех государств — членов Организации африканского единства. Поэтому мы просим Конференцию высказаться в отношении резолюции, предложенной Танганьикой и Занзибаром».

После этого была принята резолюция и раздались аплодисменты. Выслушав то, что было сказано представителем Сомали после принятия резолюции, Председатель объявил: «Данная резолюция принимается. Мы не можем поступить иначе. Давайте сейчас рассмотрим другой вопрос». И что же произошло потом? Снова раздались аплодисменты.

363. В свете этого Генеральная Ассамблея не может сомневаться в отношении законности резолюции 1964 года, несмотря на все искажения фактов, которые были сделаны сомалийской делегацией. Позицию Африки не может изменить тот факт, что Сомали отвергает решения Организации африканского единства, принципы Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций и считает их не только пустыми,

но бесчестными попытками, направленными на изменение философии африканского континента. Своим неприятием решений Организации африканского единства и своей неспровоцированной агрессией против Эфиопии Сомали растоптало все благородные принципы и все, что имеет общего с благородным делом, за которое борются страны африканского континента.

364. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я прошу представителя закончить свое выступление. Я хотел бы, чтобы он соблюдал регламент, и предоставляю ему две минуты.

365. Г-н ДИНКА (Эфиопия) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я закончу за одну минуту, если вы позволите мне это сделать.

366. Вместо того чтобы дать прямой ответ на прямой вопрос об агрессии Сомали против Эфиопии, членов Генеральной Ассамблеи сегодня угощали обычными небылицами, к которым прибегала делегация Сомали, когда она оказывалась в тяжелом положении. Говорилось об эфиопском колониализме, об искажении принципов самоопределения и так далее — безусловно, все это тактика уклонительская, вводящая в заблуждение. Главным вопросом остается только агрессия Сомали против государств — членов Организации Объединенных Наций. Никакие усилия со стороны этой делегации, направленные на то, чтобы ввести в заблуждение эту Ассамблею, не могут скрыть явные факты неспровоцированной агрессии, которую в настоящее время осуществляет правительство в пределах признанных границ Эфиопии.

367. Эфиопия полностью убеждена, что эта наглая агрессия не увенчается успехом, она должна быть открыто осуждена международным сообществом. Поэтому Сомали придется столкнуться со всеми последствиями настоящей глупости. Более того, мир и стабильность будут восстановлены в районе только тогда, когда с экспансионистскими амбициями Сомали в отношении своих соседей будет покончено.

368. Г-н УЛЬД МУКНАС (Мавритания) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мавританская поговорка гласит: «Если в вас бросают камни, ругайте того, кто бросает, а не камни». Следовательно, я не буду отвечать моему коллеге из Бенина.

369. С другой стороны, я хотел бы ответить на вопросы, поднятые министром иностранных дел Алжира, который только что выступал и который говорил красноречиво и трогательно о необходимости африканского единства, о Магрибе и об арабском мире.

370. Как могут произносить такие речи те, кто несет основную ответственность за раскол и разногласия, которые существуют сейчас в Магрибе? Я хотел бы начать с цитаты, и я прошу членов Ассамблеи догадаться, кто ее автор. Цитирую:

«Мы отмечаем с полным удовлетворением согласие между двумя братскими странами —

Мавританией и Марокко — в том, что касается этого региона».

После заявления, сделанного только что министром Алжира, никто не может думать, что эта цитата взята из заявления какого-то ответственного за настоящий режим в Алжире лица. Между прочим, нынешний министр иностранных дел в Алжире — мой брат. Действительно, он подписал коммюнике, из которого я взял эту цитату и прочитал ее. Он подписал это коммюнике с Его Величеством Хасаном II, королем Марокко, 5 июля 1975 года. Это коммюнике было опубликовано 7 июля 1975 года в «Монд» и в агентстве Франс Пресс, бюллетень № 8717 от 5 июля 1975 года.

371. Я хотел бы также привести вторую цитату и также прошу догадаться о том, кто был ее автором. Эта цитата следующая:

«Я присутствовал на встрече с Его Величеством королем Марокко и президентом Мавритании, встрече, в ходе которой они определили формулу для решения проблем Сахары, которые затрагивают марокканский и мавританский районы. Я присутствовал, я дал свое полное одобрение без каких-либо скрытых мотивов».

Можете вы угадать, кто автор этих слов? Это сам президент Алжира, который на Конференции глав государств и правительств арабских стран в Рабате в октябре 1974 года сделал это заявление. Оно отражено в отчетах этой конференции, и мы можем представить его любой заинтересованной делегации.

372. Фактически, противоречия алжирского правительства не ограничиваются этим. Имеются торжественные декларации и соглашения, которые были приняты и сразу забыты, но которые целиком охватывают вопрос об отношениях между государствами этого региона, и особенно вопрос о Сахаре.

373. Я могу процитировать целый список этих противоречий, которые являются главными, с нашей точки зрения, проблемами Сахары. На первом месте — принцип самоопределения, в котором наши алжирские братья хотят быть первыми, предполагая при этом свободный и подлинный выбор с учетом соответствующего заключения Международного Суда¹¹. Этот принцип может быть отражен в форме любого из других уже принятых решений, например такого, как резолюция 1514 (XV), которая является основополагающей в вопросах деколонизации.

374. Однако алжирские лидеры, отрицая целиком этот принцип, без колебаний провозгласили на своей территории псевдореспублику Сахара, которую они немедленно признали. Конечно, это не только оскорбляет общее сознание, но также противоречит духу, в котором такие обещания выполняются.

375. Алжирские руководители упорствуют в своих противоречиях, продолжая настаивать на тех же принципах, которые они сами делают фальшивыми.

376. Об уважении, которое они питают к Организации Объединенных Наций, можно судить по заявлению, сделанному президентом Алжира и касающемуся членов выездной миссии специального комитета, посланной в 1975 году в этот район. Президент Алжира заявил:

«Моя страна не имеет территориальных претензий относительно Сахары, а если бы мы действительно имели такие претензии, то мы не стали бы ждать прибытия миссии Организации Объединенных Наций»¹².

Разве это уважение со стороны алжирских руководителей по отношению к Организации Объединенных Наций? Наоборот, это является примером пренебрежения к этой Организации, приверженцами которой объявляют себя алжирские лидеры. Сахарский вопрос послужит, по крайней мере, одной полезной цели: он сделает алжирских лидеров более связанными — правда, на словах — с нашей Организацией и заставит их больше уважать ее принципы.

377. Существует еще одно противоречие в политике, проводимой алжирскими лидерами в этом вопросе, на которое следует обратить внимание. Алжирские руководители призывают к международному совету, с тем чтобы облегчить судьбу беженцев в Тиндуфе. Однако они не колебались, чтобы попрасть права беженцев и все принципы, связанные с этим. Эти бедные беженцы из Тиндуфа, как было сказано, получают от алжирских лидеров современное оружие, которое сеет смерть и разрушения. Это оружие не облегчит их страдания, если они страдают, и не принесет им пищу и медикаменты. Однако, говоря об этих страданиях, алжирские лидеры могут обмануть только слепого или глупца.

378. Похищение и взятие в качестве заложников шести французских горняков, их заключение в Алжире — вот красноречивый пример ущемления прав человека, который так настойчиво требовали наши алжирские братья.

379. Есть еще пример, который можно упомянуть на этой Ассамблее. Во время присутствия колониальной державы в Сахаре, особенно со времени достигнутой Алжиром независимости, не было сделано ни одного выстрела с территории Алжира по бывшей колониальной державе. Однако обращения Марокко и Мавритании к международным законам, с тем чтобы восстановить свои права, оказалось достаточно, чтобы алжирские лидеры загорелись желанием освободить Сахару. Оружие, которое раньше было заперто в арсеналах, чтобы не был нарушен покой колониальной державы, теперь используется против мирных граждан Мавритании и Марокко.

¹¹ *Western Sahara, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975 p. 12.*

¹² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 23, том III, глава XIII, приложение, добавление II, пункт 59.*

380. Нам известно, почему алжирские лидеры не хотели стрелять по этой колониальной державе. Причина простая. В 1966 и 1967 году две страны подписали совместное коммюнике о разработке минеральных залежей в Грут Джбелат. Было установлено — и это совершенно ясно, — что сложные горные работы будут выгодны, если минералы будут вывозиться из атлантического порта в Сахаре. Поэтому алжирские власти вели себя с Испанией тактично для того, чтобы остаться верными духу коммюнике (см. «Монд дипломатик» от декабря 1966 года и «Монд» № 6851 от 1967 года).

381. Такое отношение к бывшей колониальной державе имело место до октября 1975 года. В это время в Женеве состоялась встреча представителей Алжира, бывшей колониальной державы, и алжирских наемников, во время которой были заложены основы процесса деколонизации, не имеющие ничего общего с принципами, которых придерживаются алжирские руководители. В соглашении, достигнутом на этой встрече, предусматривалось, что бывшая колониальная держава выведет свои войска с позиций на границах Мавритании и Марокко и окажет содействие их оккупации алжирскими наемниками. Укрепив свои позиции, организация алжирских наемников должна была в одностороннем порядке провозгласить независимость, а Алжир должен был немедленно заявить о признании нового независимого государства и о своей готовности защитить его. Со своей стороны, Алжир должен был гарантировать экономические и культурные интересы бывшей колониальной державы в Сахаре, обратившись к ней за технической помощью. Поддержка Алжира так называемому освободительному движению Канарских островов также была прекращена. Это — еще один пример того, как алжирские лидеры рассматривают осуществление принципа самоопределения.

382. Я хотел бы закончить свое заявление. В чем заключается цель этой макиавеллиевой политики (иногда это — объединение сил с бывшей колониальной державой, иногда — уважение понимания между Мавританией и Марокко, а в некоторых случаях — пренебрежение принципом самоопределения)? Цель всего этого — сохранение того, что алжирские власти называют геополитическим равновесием этого района. Это — язык минидержавы. Что это значит? Это значит, что Северная Африка будет находиться под политическим и экономическим господством алжирских лидеров; при таких условиях страны сахельского района станут сателлитами Алжира.

Заместитель председателя г-н Конте (Сьерра Леоне) занимает место Председателя.

383. Алжирская теория «Магриба народов» в противовес теории «Магриба государств» и систематическое противодействие алжирских лидеров спорадическим попыткам к объединению в регионе — хорошая иллюстрация того, как алжирцы представляют себе свою роль жандармов этого района. Геополитическое равновесие может быть

установлено только в том случае, если заинтересованные государства пойдут на это добровольно. Может быть, несмотря на заявления, только что сделанные моим братом из Алжира, эта политика заключается в поисках выхода к Атлантическому океану с целью экспорта минеральных ресурсов из тех горнодобывающих комплексов, о которых я говорил выше. Мавритания и Марокко могли бы предоставить алжирским лидерам все необходимое, если бы они прибегли к другим методам, более соответствующим той солидарности, которая должна существовать среди народов этого района.

384. Главная цель заключается здесь в дестабилизации магрибского и сахельского районов в целом, для того чтобы создать режимы, преданные алжирским лидерам, которые мечтают о господстве. Какова бы ни была цель этой политики, Мавритания никогда не согласится ни с каким решением, навязанным ей силой. Мы никогда не согласимся с тем, чтобы наше национальное единство и территориальная целостность были поставлены под вопрос. Моя страна хотела бы выступить в Ассамблее с веским предупреждением, что политика алжирских лидеров является опасной, и, если она будет продолжаться, она может поставить под угрозу мир и безопасность во всем субрегионе.

385. Кроме того, эта политика преднамеренной дестабилизации и вмешательства во внутренние дела государств может создать побочные проблемы, которые усугубят основные проблемы юга Африки и арабского народа Палестины.

386. В заключение, во имя нашего общего прошлого и нашей общей судьбы, во имя интересов, объединяющих наши народы Магриба, я хотел бы призвать алжирских лидеров ликвидировать военные и политические препятствия, которые они систематически воздвигают на пути единства, имеющего важное значение для нашего народа. Действительно будет невозможно преодолеть наши экономические трудности и обеспечить будущее наших стран при отсутствии такого рода солидарности и единства.

387. Я вновь призываю алжирских лидеров прекратить противодействовать с помощью силы объединению наших народов — марокканского и мавританского, а также прекратить противодействовать усилиям, направленным на гармоничное развитие наших стран.

388. Если эти условия будут выполнены, то откроются новые широкие перспективы для арабского Магриба и той естественной солидарности, которая должна существовать между различными народами и различными государствами. Моя страна, глубоко преданная делу африканского единства и арабской солидарности, готова внести позитивный и объективный вклад в дело объединения Африки в мире, который является как единым, так и солидарным. Исходя именно из этого, моя страна приветствует все инициативы, направленные на африканское и арабское посредничест-

во. Я хотел бы воздать должное тем, кто является автором этих инициатив. К сожалению, непримиримость наших африканских братьев до сих пор является главным препятствием на пути к успеху этих инициатив.

389. Однако, поскольку министр иностранных дел Алжира только что подчеркнул, что его страна готова согласиться с любым решением, моя страна также по-прежнему верна тому же стремлению при условии, что оно основывается на лояльности и искренности и что оно направлено на уменьшение напряженности, которая искусственно создается в этом районе.

390. Г-н МАХДЖУБИ (Марокко) (*говорит по-французски*): Сегодня, и особенно сегодня днем, я заслушал заявления, имеющие исключительно важное значение, заявления, которые были проникнуты высокими мыслями, что, к счастью, помогло нам забыть об одном заявлении, произнесенном вчера, на которое я не буду отвечать.

391. Нравственное и интеллектуальное образование, которое мы получаем в Марокко, не позволяет нам прибегать к брани и языку оскорблений.

392. Сегодня утром, вчера и позавчера ряд делегаций выступили по проблеме, являющейся предметом озабоченности нашего субрегиона, то есть Сахары. От имени моего правительства я могу заявить здесь, что мы понимаем их позицию, и потому, что мы понимаем ее, мы не обращаем это понимание против них. Эта позиция мотивируется принципами, которые направляют их политику, но им иногда не известно о событиях в этом субрегионе.

393. Сегодня вечером мы выслушали блестящее заявление Его Превосходительства г-на Бутефлика, которое для тех, кто знаком с его умом и его динамичным мышлением, продемонстрировало тот факт, что слова могут скрывать множество фактов.

394. Министр Мавритании, мой брат г-н ульд Мукнас, уже сказал достаточно много, и я хотел бы добавить к тому, что он сказал, некоторые элементы, ибо я оказался так или иначе с этим связан.

395. Деколонизация, которая имела место в Сахаре, началась не сегодня; началом ее явилось совещание в Нуадибу в 1970 году, на котором присутствовал глава государства г-н Хуари Бумедьен и его два брата — г-н ульд Дадда и Его Величество король Хасан II. Все трое согласились с тем, что деколонизация Сахары должна проходить так, как это имеет место сейчас, что ни при каких обстоятельствах не следует прибегать к использованию силы, и меньше всего со стороны управляющей державы.

396. Почему? Причины, выдвинутые г-ном ульд Мукнасом, были экономическими причинами для Алжира, но это были также и стратегические причины. Его политический и идеологический ирредентизм по отношению к части Алжира в этом районе всегда имел место, но из-за проблемы

Магриба мы иногда пытались скрыть намерения Алжира. Мы не хотели разоблачать его намерения, потому что мы всегда считали, что такая проблема, как проблема нашего субрегиона, должна решаться нами самими, мы должны стараться решить ее сами.

397. Г-н Абдельазиз Бутефлика обратился с красноречивым призывом поисков решения в рамках Магриба, в рамках арабского мира и африканского континента. Я могу напомнить ему, что мы были первыми, кто пытался решить эту проблему в рамках стран Магриба, и только упорство Алжира помешало принятию решения. Мы поставили этот вопрос перед Лигой 8 арабских стран в 1974 году, как об этом сказал министр иностранных дел Мавритании. Г-н Хуари Бумедьен согласился с найденным решением. Это подтверждается магнитофонными записями, и каждый может прослушать их.

398. Однако в Коломбо Алжир изменил свой курс, отказавшись рассматривать эту проблему в рамках Лиги арабских стран. Затем эта проблема была поставлена перед ОАЕ, и сейчас предпринимаются попытки, чтобы этот вопрос не рассматривался.

399. Мы, будучи членом Магриба, Лиги арабских стран, Движения неприсоединения и Организации Объединенных Наций, содействовали тому, чтобы все эти органы нашли решение данной проблемы. Мы согласились бы с любой альтернативой, потому что мы верим в справедливость нашего дела, потому что мы отстаиваем справедливое дело и мы не будем уклоняться от участия в любом форуме.

400. Г-н Абдельазиз Бутефлика, выступая, говорил о геноциде, который, по его словам, имеет место в этом районе и направлен против жителей Сахары. Каких жителей Сахары он имел в виду? Подлинное население Сахары уже дважды выражало свое мнение в ходе свободных выборов. Оно избрало общинных и народных депутатов, и в этих выборах приняло участие 19 000 семей. Те же самые жители Сахары избрали 7 депутатов в парламент. Разве они не участвуют в демократическом строительстве страны и ее экономики? Нуждаются ли они в том, чтобы г-н Абдельазиз Бутефлика прибыл туда и защищал их права? Разве они сами не в состоянии прекрасно защитить их перед марокканским общественным мнением, которое, по словам министра иностранных дел, подавляет их?

401. Министр иностранных дел говорил о геноциде. О каком геноциде? Кто готовит и вооружает народ? Кто заключает людей в лагеря Тиндуфа, заставляя страдать от непогоды, отсутствия продовольствия и медицинского обслуживания? Я знаю некоторых людей из Фронта ПОЛИСАРИО, которые вернулись обратно в Марокко; я могу назвать министру иностранных дел имя одного из тех, кто находился под командованием майора Османа Слимана из района Тиндуфа и был послан во главе ударной группы Фронта ПОЛИСАРИО,

состоявшей из 100 человек. Если бы я знал, что наши дискуссии здесь примут такой характер, я взял бы его с собой и он сам рассказал бы Ассамблее о том, что происходит в лагерях Тиндуфа.

402. Кто совершает этот геноцид? Это — психологический геноцид, поскольку им охвачены люди. Это также экономический геноцид, поскольку они лишаются пищи. В результате люди экипированы оружием, с которым они иногда не умеют даже обращаться. Бомбы летят прямо в них. Кто отвечает за истребление этих людей?

403. В прошлом году мы обратились к соответствующим агентствам с призывом о репатриации этих людей в соответствующие страны. Алжир выступил против этого призыва. Через Генерального секретаря мы попросили Алжир провести по крайней мере перепись этого населения, но Алжир все еще отказывается сделать это. Почему? Просто потому, что люди возвратились на свои территории и остаются только небольшие группы на севере Мали, на севере Нигера, на севере Мавритании или на юге Марокко, состоящие из тех, кого заставили осуществлять набеги на братские страны, такие как Марокко и Мавритания.

404. Г-н Бутефлика только что громко призывал к мудрости, и мы надеемся, что этот призыв к мудрости является искренним. Я могу сказать, что Марокко протягивает руку. Мы готовы к примирению, мы готовы поддержать любое решение, если это решение обеспечит будущее нашего субрегиона, а также независимость и территориальную целостность в соответствующих странах. Мы здесь для того, чтобы сотрудничать. И мы готовы сделать это, поскольку у нас та же кровь, та же религия, то же этническое прошлое. Мы должны сделать это в силу своего географического положения.

405. Г-н ВАРСАМА (Сомали) (*говорит по-английски*): Позиция моей делегации уже изложена главой нашей делегации, министром иностранных дел г-ном Барре на этом совещании, и она не нуждается в каких-либо дополнениях.

406. Все, что я хочу сделать, — это предложить для пользы делегации Эфиопии сомалийскую поговорку, являющуюся подлинным проявлением народной мудрости и наследием народа западной части Сомали. Пословицу можно перевести примерно так: «Нельзя стряхнуть стрелу, которая пронзила ваше тело»; другими словами, нельзя сбросить со счетов факт существования колониализма и угнетателя, к каким бы изощренным методам ни прибегала эфиопская империя.

407. Есть ли надежда на то, что правительство Аддис-Абебы обратит внимание на причину и признает необратимость процесса самоопределения и независимости народа западной части Сомали?

408. Г-н ХУНГАВУ (Бенин) (*говорит по-французски*): Моя делегация совершенно ясно понимает, что представитель мавританского режима,

представитель марокканского режима и представитель нового, пришедшего к власти режима Джакарты не могут сделать какое-либо заявление перед этой высокой Ассамблеей иначе как в виде заявлений, которые вы только что услышали и которые они сделали во исполнение своего права на ответ в связи с обсуждением вопросов о положении в Западной Сахаре, в Восточном Тиморе и на Южномолуккских островах, о которых говорил вчера [30-е заседание] в своем выступлении наш министр иностранных дел.

409. Заявления этих трех представителей, которые были еще более упрощенными ответами, никого не могут убедить, и менее всего делегацию Народной Республики Бенин. В любом случае общественное мнение Бенина, верное принципам Устава Организации Объединенных Наций и воодушевляемое своими революционными убеждениями, полно решимости защищать всякий раз справедливое дело. Мы говорим правду братьям, друзьям и всему миру, независимо от того, насколько тяжелой эта правда может быть. Моя страна целиком придерживается этой позиции во всех случаях, на которые ссылался вчера наш министр Мишель Алладай. История нас рассудит.

Г-н Мойсов (Югославия) вновь занимает место Председателя.

410. Г-н БУТЕФЛИКА (Алжир) (*говорит по-французски*): Я несколько смущен тем, что вынужден так скоро еще раз выступить перед Генеральной Ассамблеей, но я убежден в том, что ваша снисходительность, сэр, и снисходительность моих коллег, присутствующих здесь, позволят мне сказать несколько слов, имеющих отношение к некоторым замечаниям, которые мы здесь услышали по вопросу о Западной Сахаре.

411. Некоторые из моих друзей могли заметить, что передо мной здесь лежит большая книга. Я могу использовать ее, но она содержит заявления, которые делали из года в год представители Марокко и Мавритании по вопросу о Западной Сахаре. Хотя я счастлив, что марокканского представителя г-на Махджуби, который представляет свою страну в Мавритании, фактически не цитируют в этой книге, с другой стороны, заявления министра иностранных дел Мавритании цитируют из года в год, включая тот год, когда было заключено трехстороннее соглашение¹³. Он постоянно подтверждает в этой Ассамблее приверженность его страны принципам самоопределения. Я счастлив заметить, что у нас есть наконец хотя бы одна точка соприкосновения.

412. Он сказал, в частности, что его страна никогда не согласится с решением, навязанным ей силой. Я хотел бы, чтобы Ассамблея отметила то, что это еще один общий знаменатель, имеющийся у наших стран, потому что моя страна также никогда не согласится с решением, навязанным

¹³ Заключено в Мадриде 14 ноября 1975 года. Текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1975 года*, документ S/11880, приложение III.

ей силой, будет ли оно исходить от его страны или от какого-либо другого государства. Он также говорил о соглашениях между Марокко и Мавританией. Но кому, как не Алжиру, призывать к взаимопониманию Марокко и Мавританию, Тунис и Ливию, Ливию и Египет или Нигер и Мали в случае возникновения между ними проблем? Совершенно ясно, что приветствовать достижение взаимопонимания или согласия между братскими и соседними странами никоим образом не означает вступать в заговор с другими странами, с тем чтобы проводить политику аннексии или политику агрессии и оккупации территорий с помощью силы или, как я уже говорил и повторяю, с тем, чтобы проводить политику геноцида.

413. Здесь упоминали о выходах из Сахары — жителей Тиндуфа. Мы должны задать г-ну Рюдбеку вопрос о том, что же фактически произошло в Тиндуфе, потому что как представитель Организации Объединенных Наций г-н Рюдбек совершил туда поездку. Г-н Аке, нынешний министр иностранных дел, а в то время представитель Берега Слоновой Кости, также участвовал в этой миссии в Западную Сахару. Им помогли представители Ирана и Кубы. Указанная миссия представила доклад, который сейчас находится в архивах Организации Объединенных Наций. Международный Суд также высказал свое мнение по этой проблеме. Тем не менее, ОАЕ, Международный Суд и Организация Объединенных Наций — все они постоянно занимались этим вопросом о Западной Сахаре как вопросом о самоуправляющейся территории, к которой применим процесс деколонизации. Если же время от времени в той или иной стране возникает иная точка зрения, то повинен в этом не Алжир.

414. Я специально хотел бы избежать тех неприятных замечаний, которые были сделаны здесь, потому что я считаю, что следует соблюдать определенный долг, особенно тогда, когда речь идет о человеке, возглавляющем дипломатию страны. Следует иметь чувство меры, следует оставаться в границах этого чувства и не преступать их. Я не буду преступать этих рамок и хотел бы заявить здесь, как и всюду, и сегодня, и завтра, что Алжир будет рассматривать эту проблему и другие аналогичные проблемы исходя из принципа самоопределения.

415. Г-н УЛЬД МУКНАС (Мавритания) (*говорит по-французски*): Я приношу извинения за то, что продлеваю прения еще на несколько минут.

416. Я искренне рад вежливому, но твердому тону моего брата, министра иностранных дел Алжира. Я повторяю: «моего брата», потому что братьев не выбирают, выбирают друзей. Я хочу очень кратко остановиться на принципе самоопределения и на моих заявлениях, сделанных мною девять лет тому назад, когда я имел большую честь представлять мою страну.

417. Приведенные мною выдержки никоим образом не были направлены на то, чтобы затронуть ответственное положение, занимаемое гла-

вами государств и братьями, являющимися нашими лидерами. Я привожу заявления выдающихся глав государств или министров иностранных дел. Я никоим образом не хочу уменьшить нашу ответственность; я особенно привержен этим принципам.

418. Мы слышим высказывания о принципе самоопределения. Этот принцип имеет не одно значение. С 1957 года — и документы Организации Объединенных Наций свидетельствуют об этом, как и документы, представленные моим братом, министром иностранных дел Алжира, — когда моя страна обладала лишь внутренней автономией, мы заявляли, что наше национальное единство и наша территориальная целостность будут сохранены как в том, что касается Мавритании, которая затем находилась под французским господством, так и в отношении той части, которая находилась под испанским господством. Архивы Организации Объединенных Наций могут подтвердить это.

419. Принцип самоопределения не ведет сам по себе к независимости. Я призываю к доброй воле и политической интеллектуальной честности моего брата из Алжира. Каким образом страны бывшей Французской Западной Африки и бывшей Французской Экваториальной Африки получили независимость? Путем консультаций с народом через местные органы управления. Большинство моих братьев из Западной Африки и Экваториальной Африки, присутствующие здесь, получили независимость после того, как народ выразил свою волю в местных органах управления.

420. Что сделали Марокко и Мавритания в рамках международной законности, в рамках отмеченного Ассамблеей трехстороннего соглашения [*резолюция 3452 В (XXX)*]? Они проконсультировались с местным органом управления в присутствии бывшей колониальной державы. Можно было бы сказать, что это было сделано не по правилам, но нельзя сказать, что местных представителей в этом местном органе управления мы заменили другими. Но это не должно было служить для наших братьев из Алжира поводом для того, чтобы доставлять население, — 10 процентов которого, я полагаю, являются выходцами из бывшей Испанской Сахары, — и поселять его на национальной территории Алжира. Если бы они, по крайней мере, находились на территории бывшей Испанской Сахары, то тогда мы могли бы понять это, и наши алжирские братья могли бы сказать, что они намереваются по-прежнему давать этим людям оружие, если те хотят вести борьбу. Но они находятся на национальной территории наших алжирских братьев, и именно с этой территории мы подвергаемся нападению. Я хотел бы получить разъяснение от моего алжирского брата.

421. Он призывает к братству и единству Магриба. Никто не хочет этого в большей степени, чем Мавритания, потому что она является небольшой страной, которая может лишь придерживаться принципов и защищать свое достоинство, когда

предпринимаются попытки нарушить ее национальное единство. Кто представляет это псевдодвижение за освобождение? Я взываю к интеллектуальной и политической лояльности моего алжирского брата. Кто является представителем этого псевдодвижения? Не тот ли Баба Биске, который был представителем Мавритании в 1963 и 1965 годах? Кто представляет эту псевдореспублику и ее псевдоминистра иностранных дел? Не тот ли Брагим Мулидервиш Диаким, который имел честь быть поверенным в делах Мавритании в Алжире в 1972 и 1973 годах? Эти люди претендуют на то, что они являются представителями упомянутого народа Сахары. Народ Сахары принадлежит Сахаре.

422. Я приглашаю всех представителей посетить в условиях полной свободы этот район. Они увидят этот народ. Они поговорят с его депутатами, они поговорят с представителями его партии. Они встретятся с его управляющими — выходцами из этого района.

423. Что же касается призыва к Магрибу, то я протягиваю руку братства моим братьям из Ливии, Туниса, Алжира и Марокко, с тем чтобы мы могли построить этот великий Магриб. И я приглашаю их сосредоточиться на основных проблемах: на деколонизации юга Африки и на том, что для нашей великой арабской нации является основной проблемой, — на проблеме Палестины.

424. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мы только что закончили общие прения тридцать второй сессии Организации Объединенных Наций. Мы можем с удовлетворением отметить, что по количеству участников прения в этом году превзошли все прошлые прения в истории Организации Объединенных Наций: в ходе прений выступили 140 ораторов. Мы выслушали важные заявления 11 глав государств или правительств, 115 министров иностранных дел и ряда других министров.

425. Такое впечатляющее участие в прениях и присутствие столь большого числа выдающихся государственных деятелей, несомненно, доказывают постоянно растущий явный интерес международного сообщества к работе и расширенной роли Организации Объединенных Наций как незаменимого международного инструмента за-

щиты мира и укрепления международной безопасности и сотрудничества. Обнадеживающим признаком является тот факт, что почти все ораторы, — я бы сказал, почти все без исключения, — подчеркивали необходимость дальнейшего укрепления роли Организации Объединенных Наций в решении глобальных проблем. В частности, они указывали на необходимость укрепления роли Организации Объединенных Наций в нахождении решений самых срочных вопросов, касающихся международных политических и экономических отношений, которые так или иначе вызывают озабоченность всех государств-членов.

426. Оценивая общие прения, мы можем также прийти к заключению, что сейчас наша Организация пользуется большим доверием и растет сознание того, что Организация Объединенных Наций должна играть более выдающуюся и эффективную роль в поисках решений проблем, стоящих сегодня перед международным сообществом. Это не может не явиться новым стимулом для активизации усилий по содействию расширению роли и укреплению эффективности Организации Объединенных Наций.

427. Общие прения отразили все аспекты различных взглядов и подходов к существующим проблемам, давая, таким образом, реальную картину нынешних международных тенденций.

428. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить мою искреннюю признательность всем представителям, поздравившим меня с избранием на пост Председателя тридцать второй сессии. Я принимаю эти поздравления и теплые слова, сказанные в мой адрес, прежде и превыше всего как воздание должного моей стране и признание ее деятельности на международной арене в целом и в Организации Объединенных Наций — в частности.

429. Я хотел бы также выразить благодарность за стремление к сотрудничеству и за конструктивный вклад всех делегаций, содействовавших тому, чтобы общие прения велись столь достойно, в соответствии с лучшими традициями нашей всемирной Организации.

Заседание закрывается в 20 час. 45 мин.